

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
TRANSMITER SAMOCHODOWY SYMBOL: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
CAR TRANSMITTER SYMBOL: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
AUTO-TRANSMITTER SYMBOL: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
AUTOMOBILOVÝ TRANSMITTER SYMBOL: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
TRANSMETTEUR VOITURE SYMBOLE: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
TRASMETTITORE PER AUTO SIMBOLO: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
TRANSMISOR PARA COCHE SÍMBOLO: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
AUTO TRANSMITTER SYMBOL: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
BILTRANSMITTER SYMBOL: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΠΟΜΠΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΣΥΜΒΟΛΟ: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
TRANSMIȚĂTOR AUTO SIMBOL: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
TRANSMISSOR PARA CARRO SÍMBOLO: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
АВТОМОБИЛЕН ПРЕДАВАТЕЛ СИМБОЛ: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
AUTÓS ADÓVEVŐ ZER SZIMBÓLUM: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
BILTRANSMITTER SYMBOL: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
AUTOMOBILOVÝ VYSIELAČ SYMBOL: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
AUTOLÄHETIN SYMBOLI: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
AUTOMOBILINIS SIUSTUVAS SIMBOLIS: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
AUTOMAŠĪNAS TRANSMITERS SIMBOLS: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
AUTOTRANSMITTER SÜMBOL: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
AVTOMOBILSKI PRENOSNIK SIMBOL: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
TARCHURADÓIR GLUAISTEÁIN SIOMBOOL: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
TRASMETTITUR TAL-KAROZZA TEKST: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
AUTOMOBILSKI TRANSMITER SIMBOL: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
АВТОМОБИЛЬНЫЙ ПЕРЕДАТЧИК СИМБОЛ: 10048 EAN/GTIN: 5907451330180

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importőr / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Transmitter FM Bluetooth to praktyczne urządzenie samochodowe umożliwiające bezprzewodowe odtwarzanie muzyki oraz prowadzenie rozmów przez zestaw głośnomówiący. Wbudowana ładowarka USB z pozwala na szybkie ładowanie smartfonów i innych urządzeń. Dzięki obsłudze kart microSD, nośników USB oraz Bluetooth, odtwarzanie muzyki staje się niezwykle wygodne i wszechstronne.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

OSTRZEŻENIE

- Niebezpieczeństwo związane z użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem!
- Użytkowanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem i/lub inne wykorzystanie urządzenia może wiązać się z różnymi zagrożeniami.
- Urządzenie należy użytkować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Należy przestrzegać opisanych w niniejszej instrukcji obsługi metod postępowania.

OPIS URZĄDZENIA:

1. Krótkie kliknięcie pause/play, przytrzymaj przycisk by włączyć asystenta głosowego, krótkie kliknięcie by odebrać/rozłączyć połączenie, długie naciśnięcie odrzuci połączenie
2. Poprzedni utwór, przytrzymanie zmienia częstotliwość połączenia
3. Następny utwór, przytrzymanie zmienia częstotliwość połączenia
4. Wejście na karty pamięci
5. Wyświetlacz z usawnioną częstotliwością
6. Krótkie kliknięcie przełącza podświetlenie LED, Długie przytrzymanie zmienia tryby pracy urządzenia
7. Mikrofon
8. Wejście AUX
9. Podświetlenie LED
10. Podświetlenie led
11. Mocowanie
12. Pzewód do ładowarki
13. Port ładowania USB 5V 2.4A
14. Port Ładowania USB QC 3.0 Output 5V3A



INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

Montaż i uruchomienie

- Włóż transmitter do gniazda zapalniczki (12V–24V).
- Urządzenie automatycznie się włączy – pojawi się wyświetlacz LED z częstotliwością FM.

Parowanie FM z radiem

- Ustaw wolną częstotliwość FM (np. 88.5 MHz) przyciskami FM- / FM+ (długie naciśnięcie przycisków „<<” lub „>>”).
- Na radiu samochodowym ustaw tę samą częstotliwość.
- Gotowe – transmisja dźwięku będzie odbywać się przez radio.

Parowanie Bluetooth

- Włącz Bluetooth w telefonie i połącz się z nazwą urządzenia (np. „BT-CAR”).
- Po pomyślnym sparowaniu usłyszysz dźwięk potwierdzający.
- Możesz teraz odtwarzać muzykę, odbierać połączenia i korzystać z asystenta głosowego.

Odtwarzanie muzyki:

- Z telefonu – przez Bluetooth.
- Z pendrive'a lub karty TF – automatyczne odtwarzanie po podłączeniu.
- Z AUX (line-in) – podłącz kabel jack 3.5mm do telefonu (jeśli obsługiwany)

DANE TECHNICZNE

- Zasilanie: DC 12V-24V
- Zakres częstotliwości FM: - 87,5 - 108,0 MHz
- Zestaw głośnomówiący
- Wbudowana ładowarka USB
- Wersja Bluetooth: 5.0
- Pasmo przenoszenia: 20HZ - 15 KHZ
- Ładowanie: USB QC 3.0
- Zasięg: 2m
- Obsługuje nośniki pamięci USB, karty microSD , obsługuje format
- Obsługiwane połączenia: Karta TF, Bluetooth, USB
- muzyczny MP3 / WMA / WAV / FLAC

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Nie wolno uruchamiać silnika samochodu, gdy urządzenie jest zamontowane do gniazda zapalniczki, może to skutkować przepaleniem bezpiecznika
- Nie zostawiaj podłączonego transmittera w samochodzie podczas upałów.
- Podczas korzystania z urządzenia należy przestrzegać obowiązujących lokalnych przepisów prawa i przepisów ruchu drogowego
- Nie używaj urządzenia podczas jazdy, aby uniknąć rozproszenia uwagi i nagłego wypadku.
- Nie używaj transmittera w sposób mogący rozpraszać uwagę kierowcy.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Produkt nie jest przeznaczony do zabawy przez dzieci.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Sam produkt i jego akcesoria nie są zabawkami, należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Nie uderzaj ani nie upuszczaj tego produktu. Przestań go używać, jeśli jest uszkodzony w lub upadku lub innego innego uszkodzenia mechanicznego.

- Urządzenia można używać tylko w temperaturze -10oC do 40oC. Nie narażaj produktu na szkodliwe warunki atmosferyczne
- Urządzenie należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Nie należy umieszczać produktu na poduszkach powietrznych lub w obszarach pozostających w zasięgu napompowanych poduszek powietrznych. W przeciwnym razie, w przypadku uruchomienia poduszki powietrznej, urządzenie może podlegać silnym siłom zewnętrznym i spowodować obrażenia osób w samochodzie.
- Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że napięcie w sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym urządzenia
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.

NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

- Nie wolno samodzielnie wykonywać żadnych napraw urządzenia.
- Wszelkie naprawy mogą być wykonywane tylko przez serwis lub przez wykwalifikowanych specjalistów.
- Przed czyszczeniem urządzenia wyciągnij transponder z gniazda.
- Nie używaj urządzenia w wilgotnym ani mokrym otoczeniu.
- Naprawę uszkodzonego wtyku lub kabla sieciowego zleć niezwłocznie wykwalifikowanemu specjalistcie lub serwisowi, aby uniknąć wszelkich zagrożeń.
- Nie wbijać do urządzenia żadnych igieł ani ostrych przedmiotów.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.



Ostrzeżenie przed porażeniem prądem elektrycznym! Zagrożenie życia!

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

The FM Bluetooth transmitter is a practical car device that allows you to play music wirelessly and talk via a hands-free set. The built-in USB charger allows you to quickly charge smartphones and other devices. Thanks to support for microSD cards, USB drives and Bluetooth, playing music becomes extremely convenient and versatile.

For safety and CE certification reasons, the product may not be rebuilt or modified in any way. If the product is used for purposes other than those previously described, the product may be damaged. Improper use may also cause hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

WARNING

- Danger of improper use!
- Using the device for purposes other than its intended purpose and/or using the device in any other way may involve various risks.
- The device must only be used for its intended purpose.
- The procedures described in this instruction manual must be followed.

DEVICE DESCRIPTION:

1. Short click pause/play, hold the button to turn on the voice assistant, short click to answer/hang up the call, long press to reject the call
2. Previous song, hold to change the call frequency
3. Next song, hold to change the connection frequency
4. Memory card slot
5. Display with set frequency
6. Short click toggles the LED backlight, long press to change the device's operating modes
7. Microphone
8. AUX input
9. LED backlight
10. LED backlight
11. Fixing
12. Charger cable
13. USB charging port 5V 2.4A
14. USB Charging Port QC 3.0 Output 5V3A



INSTRUCTIONS FOR USE

Installation and start-up

- Insert the transmitter into the cigarette lighter socket (12V–24V).
- The device will automatically turn on – the LED display with the FM frequency will appear.

FM pairing with radio

- Set a free FM frequency (e.g. 88.5 MHz) with the FM- / FM+ buttons (long press of the "<<" or ">>" buttons).
- Set your car radio to the same frequency.
- Done – sound transmission will take place via radio.

Bluetooth pairing

- Turn on Bluetooth on your phone and connect to the device name (e.g. "BT-CAR").
- Once successfully paired, you will hear a confirmation sound.
- You can now play music, answer calls, and use the voice assistant.

Music playback:

- From your phone – via Bluetooth.
- From a pendrive or TF card – automatic playback upon connection.
- From AUX (line-in) – connect 3.5mm jack cable to phone (if supported)

TECHNICAL DATA

Power supply: DC 12V-24V

FM frequency range: - 87.5 - 108.0 MHz

Hands-free kit

Built-in USB charger

Bluetooth version: 5.0

Frequency response: 20HZ - 15KHZ

Charging: USB QC 3.0

Range: 2m

Supports USB storage media, microSD cards, supports the format

Supported connections: TF card, Bluetooth, USB

music MP3 / WMA / WAV / FLAC

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Never immerse the device in water.
- Do not start the car engine when the device is mounted in the cigarette lighter socket, it may result in blowing the fuse
- Do not leave the transmitter connected in the car during hot weather.
- When using the device, please comply with applicable local laws and traffic regulations.
- Do not use the device while driving to avoid distraction and sudden accident.
- Do not use the transmitter in a way that may distract the driver.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- The product is not intended for use by children.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.
- The product itself and its accessories are not toys, please keep them out of the reach of children to avoid danger.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Do not disassemble the device yourself.
- Do not hit or drop this product. Stop using it if it is damaged in a fall or other mechanical damage.
- The device can only be used at temperatures between -10°C and 40°C. Do not expose the product to harmful weather conditions.
- Store the device in a cool and dry place.
- Do not place the product on the airbags or in areas within the range of inflated airbags. Otherwise, if the airbag is deployed, the device may be subjected to strong external forces and cause injury to the occupants of the car.
- Before using the device, make sure that the mains voltage matches the required operating voltage of the device.
- Always use the product as intended.

ELECTRIC SHOCK HAZARD

- Do not perform any repairs to the device yourself.
- Any repairs may only be performed by service or by qualified specialists.
- Before cleaning the device, remove the transmitter from the socket.
- Do not use the device in damp or wet environments.
- Have a damaged plug or power cable repaired immediately by a qualified specialist or service center in order to avoid any danger.
- Do not insert any needles or sharp objects into the device.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.



Electric shock warning! Danger to life!

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Der Bluetooth-FM-Transmitter ist ein praktisches Autogerät, mit dem Sie drahtlos Musik abspielen und freihändig telefonieren können. Das integrierte USB-Ladegerät ermöglicht das schnelle Aufladen von Smartphones und anderen Geräten. Dank der Unterstützung von microSD-Karten, USB-Laufwerken und Bluetooth wird das Abspielen von Musik äußerst bequem und vielseitig.

Aus Sicherheitsgründen und Gründen der CE-Zertifizierung darf das Produkt nicht umgebaut oder in irgendeiner Weise verändert werden. Wenn Sie das Produkt für andere als die zuvor beschriebenen Zwecke verwenden, kann es zu Schäden am Produkt kommen. Darüber hinaus können bei unsachgemäßer Verwendung Gefahren wie Kurzschlüsse, Feuer, Stromschläge usw. entstehen.

WARNUNG

- Gefahr durch unsachgemäßen Gebrauch!
- Die Verwendung des Gerätes zweckentfremdet und/oder auf andere Weise kann verschiedene Risiken bergen.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen müssen eingehalten werden.

GERÄTEBESCHREIBUNG:

1. Drücken Sie kurz Pause/Wiedergabe, halten Sie die Taste gedrückt, um den Sprachassistenten einzuschalten, drücken Sie kurz, um den Anruf anzunehmen/aufzulegen, drücken Sie lange, um den Anruf abzulehnen
2. Vorheriges Lied, halten, um die Anrufrequenz zu ändern
3. Nächstes Lied, halten Sie die Verbindungsfrequenz zu ändern
4. Speicherkartensteckplatz
5. Anzeige mit eingestellter Frequenz
6. Ein kurzer Klick schaltet die LED-Hintergrundbeleuchtung um, ein langer Druck ändert die Betriebsmodi des Geräts
7. Mikrofon
8. AUX-Eingang
9. LED-Hintergrundbeleuchtung
10. LED-Hintergrundbeleuchtung
11. Befestigung
12. Ladekabel
13. USB-Ladeanschluss 5 V 2,4 A
14. USB-Ladeanschluss QC 3.0 Ausgang 5V3A



GEBRAUCHSANWEISUNG

Installation und Inbetriebnahme

- Stecken Sie den Sender in die Zigarettenanzünderbuchse (12V–24V).
- Das Gerät schaltet sich automatisch ein – die LED-Anzeige mit der FM-Frequenz erscheint.

FM-Kopplung mit Radio

- Stellen Sie mit den FM- / FM+ Tasten (langes Drücken der Tasten „<<“ bzw. „>>“) eine freie FM-Frequenz (z. B. 88,5 MHz) ein.
- Stellen Sie Ihr Autoradio auf die gleiche Frequenz ein.
- Fertig – die Tonübertragung erfolgt per Funk.

Bluetooth-Kopplung

- Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon ein und stellen Sie eine Verbindung mit dem Gerätenamen her (z. B. „BT-CAR“).
- Nach erfolgreicher Kopplung hören Sie einen Bestätigungston.
- Sie können jetzt Musik abspielen, Anrufe entgegennehmen und den Sprachassistenten verwenden.

Musikwiedergabe:

- Von Ihrem Telefon – über Bluetooth.
- Von einem USB-Stick oder einer TF-Karte – automatische Wiedergabe nach dem Anschließen.
- Von AUX (Line-In) – 3,5-mm-Klinkenkabel an das Telefon anschließen (falls unterstützt)

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: DC 12V-24V

FM-Frequenzbereich: - 87,5 - 108,0 MHz

Freisprecheinrichtung

Integriertes USB-Ladegerät

Bluetooth-Version: 5.0

Frequenzgang: 20 Hz – 15 kHz

Aufladen: USB QC 3.0

Reichweite: 2m

Unterstützt USB-Speichermedien, microSD-Karten, unterstützt das Format

Unterstützte Verbindungen: TF-Karte, Bluetooth, USB

Musik MP3 / WMA / WAV / FLAC

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Starten Sie den Automotor nicht, wenn das Gerät in der Zigarettenanzünderbuchse montiert ist, da dies zum Durchbrennen der Sicherung führen kann
- Lassen Sie den Sender bei heißem Wetter nicht angeschlossen im Auto.
- Bitte beachten Sie bei der Verwendung des Geräts die geltenden örtlichen Gesetze und Verkehrsvorschriften.
- Verwenden Sie das Gerät nicht während der Fahrt, um Ablenkung und plötzliche Unfälle zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Sender nicht auf eine Weise, die den Fahrer ablenken könnte.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Das Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Produkt selbst und sein Zubehör sind kein Spielzeug. Bitte bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Gefahren zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen Wiederverwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig belastet wurde.
- Die Verwendung des Produkts ist verboten, wenn ein Teil beschädigt ist. Bei einer Beschädigung des Kabels ist eine eigenständige Reparatur untersagt.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Stoßen oder fallen Sie das Produkt nicht. Stellen Sie die Verwendung ein, wenn es beschädigt ist oder einem Sturz oder anderen mechanischen Schäden ausgesetzt war.

- Das Gerät kann nur bei Temperaturen zwischen -10 °C und 40 °C verwendet werden. Setzen Sie das Produkt keinen schädlichen Witterungsbedingungen aus.
- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort.
- Platzieren Sie das Produkt nicht auf Airbags oder in Bereichen im Wirkungsbereich aufgeblasener Airbags. Andernfalls kann es bei der Auslösung des Airbags zu starken äußeren Kräften auf das Gerät kommen und zu Verletzungen der Insassen im Fahrzeug führen.
- Stellen Sie vor der Verwendung des Geräts sicher, dass die Netzspannung mit der erforderlichen Betriebsspannung des Geräts übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß.

STROMSCHLAGGEFAHR

- Führen Sie keine Reparaturen am Gerät selbst durch.
- Eventuelle Reparaturen dürfen nur vom Service oder qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Vor der Reinigung des Gerätes den Sender aus der Steckdose ziehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchter oder nasser Umgebung.
- Lassen Sie einen beschädigten Stecker oder ein beschädigtes Netzkabel umgehend von einem qualifizierten Fachmann oder einer Servicewerkstatt reparieren, um Gefahren zu vermeiden.
- Führen Sie keine Nadeln oder scharfen Gegenstände in das Gerät ein.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Gründen des Umweltschutzes dürfen verbrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht mit dem normalen Siedlungsabfall im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen einer fachgerechten Entsorgung zugeführt werden. Informationen zu den Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der jeweiligen Geschäftsstelle.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, RoHS.



Warnung vor Stromschlag! Lebensgefahr!

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS ZAŘÍZENÍ

Bluetooth FM vysílač je praktické zařízení do auta, které vám umožní bezdrátově přehrávat hudbu a telefonovat bez použití rukou. Vestavěná USB nabíječka umožňuje rychlé nabíjení smartphonů a dalších zařízení. Díky podpoře microSD karet, USB disků a Bluetooth se stává přehrávání hudby mimořádně pohodlné a všestranné.

Z důvodu bezpečnosti a certifikace CE nesmí být výrobek žádným způsobem přestavován nebo upravován. Pokud produkt používáte k jiným účelům, než jsou výše popsány, může dojít k poškození produktu. Kromě toho může nesprávné použití způsobit nebezpečí, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

VAROVÁNÍ

- Nebezpečí nesprávného použití!
- Používání zařízení k jiným účelům, než ke kterému je určeno a/nebo používání zařízení jakýmkoli jiným způsobem, může zahrnovat různá rizika.
- Zařízení smí být používáno pouze k určenému účelu.
- Je třeba dodržovat postupy popsány v tomto návodu.

POPIS ZAŘÍZENÍ:

1. Krátkým stisknutím pozastavíte/přehrajete, podržením tlačítka zapnete hlasového asistenta, krátkým stisknutím hovor přijmete/zavěsíte, dlouhým stisknutím hovor odmítnete
2. Předchozí skladba, podržením změníte frekvenci volání
3. Další skladba, podržením změníte frekvenci připojení
4. Slot pro paměťovou kartu
5. Displej s nastavenou frekvencí
6. Krátkým kliknutím přepnete podsvícení LED, dlouhým stisknutím změníte provozní režimy zařízení
7. Mikrofon
8. Vstup AUX
9. LED podsvícení
10. LED podsvícení
11. Upevnění
12. Kabel nabíječky
13. USB nabíjecí port 5V 2,4A
14. Nabíjecí port USB QC 3.0 Výstup 5V3A



NÁVOD K POUŽITÍ

Instalace a spuštění

- Vložte vysílač do zásuvky zapalovače cigaret (12V–24V).
- Zařízení se automaticky zapne – zobrazí se LED displej s frekvencí FM.

Párování FM s rádiem

- Nastavte volnou frekvenci FM (např. 88,5 MHz) pomocí tlačítek FM- / FM+ (dlouhé stisknutí tlačítek "<<" nebo ">>").
- Nastavte si autorádio na stejnou frekvenci.
- Hotovo – přenos zvuku bude probíhat prostřednictvím rádia.

Bluetooth párování

- Zapněte na svém telefonu Bluetooth a připojte se k názvu zařízení (např. „BT-CAR“).
- Po úspěšném párování uslyšíte potvrzovací zvuk.
- Nyní můžete přehrávat hudbu, přijímat hovory a používat hlasového asistenta.

Přehrávání hudby:

- Z vašeho telefonu – přes Bluetooth.
- Z pendrive nebo TF karty – automatické přehrávání po připojení.
- Z AUX (line-in) – připojte 3,5mm jack kabel k telefonu (pokud je podporován)

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení: DC 12V-24V

Frekvenční rozsah FM: - 87,5 - 108,0 MHz

Hands-free sada

Vestavěná USB nabíječka

Verze Bluetooth: 5.0

Frekvenční odezva: 20HZ - 15KHZ

Nabíjení: USB QC 3.0

Dosah: 2m

Podporuje paměťová média USB, karty microSD, podporuje formát

Podporovaná připojení: TF karta, Bluetooth, USB

hudba MP3 / WMA / WAV / FLAC

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí rizikům z toho vyplývajícím.
- Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- Nestartujte motor auta, když je zařízení namontováno v zásuvce zapalovače cigaret, mohlo by dojít k přepálení pojistky
- Nenechávejte vysílač připojený v autě během horkého počasí.
- Při používání zařízení dodržujte platné místní zákony a dopravní předpisy.
- Nepoužívejte zařízení při řízení, aby nedošlo k rozptýlení a náhlé nehodě.
- Nepoužívejte vysílač způsobem, který by mohl odvádět pozornost řidiče.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Výrobek není určen pro použití dětmi.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Výrobek samotný a jeho příslušenství nejsou hračky, uchovávejte je prosím mimo dosah dětí, abyste předešli nebezpečí.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, vlhkostí, hořlavými plyny, výpary a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a zajistěte výrobek proti opětovnému použití. Bezpečný provoz již není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně zatížen.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv část poškozena. Pokud je kabel poškozen, je zakázáno provádět opravy sami.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Nedotýkejte se tohoto produktu ani jej neupusťte. Přestaňte jej používat, pokud je poškozen nebo vystaven pádu nebo jinému mechanickému poškození.
- Zařízení lze používat pouze při teplotách mezi -10oC a 40oC. Nevystavujte výrobek škodlivým atmosférickým podmínkám
- Zařízení skladujte na chladném a suchém místě.
- Neumisťujte výrobek na airbagy nebo do oblastí v dosahu nafouknutých airbagů. V opačném případě může být při aktivaci airbagu zařízení vystaveno silným vnějším silám a způsobit zranění osob ve voze.
- Před použitím zařízení se ujistěte, že síťové napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí zařízení.

- Vždy používejte výrobek tak, jak je určeno.

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Neprovádějte sami žádné opravy na zařízení.
- Jakékoli opravy smí provádět pouze servis nebo kvalifikovaní odborníci.
- Před čištěním zařízení vyjměte vysílač ze zásuvky.
- Nepoužívejte zařízení ve vlhkém nebo mokřém prostředí.
- Poškozenou zástrčku nebo napájecí kabel nechte okamžitě opravit kvalifikovanému specialistovi nebo servisnímu středisku, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Nevkládejte do zařízení žádné jehly ani ostré předměty.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÉHO ELEKTRICKÉHO A ELEKTRONICKÉHO ZAŘÍZENÍ

Z důvodů ochrany životního prostředí nesmí být použité elektrické a elektronické výrobky likvidovány s běžným komunálním odpadem v domovním odpadu, ale musí být zlikvidovány správným způsobem. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují, RoHS.



Varování před úrazem elektrickým proudem! Životu nebezpečné!

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

L'émetteur FM Bluetooth est un appareil de voiture pratique qui vous permet d'écouter de la musique sans fil et de passer des appels mains libres. Le chargeur USB intégré permet de charger rapidement les smartphones et autres appareils. Grâce à la prise en charge des cartes microSD, des clés USB et du Bluetooth, écouter de la musique devient extrêmement pratique et polyvalent.

Pour des raisons de sécurité et de certification CE, le produit ne peut être ni reconstruit ni modifié de quelque manière que ce soit. Si vous utilisez le produit à des fins autres que celles décrites précédemment, le produit risque d'être endommagé. De plus, une mauvaise utilisation peut entraîner des dangers tels que des courts-circuits, des incendies, des chocs électriques, etc.

AVERTISSEMENT

- Danger d'utilisation non conforme !
- L'utilisation de l'appareil à des fins autres que celles prévues et/ou l'utilisation de l'appareil de toute autre manière peut comporter divers risques.
- L'appareil ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné.
- Les procédures décrites dans ce manuel d'instructions doivent être suivies.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL :

1. Appuyez brièvement sur pause/lecture, maintenez le bouton enfoncé pour activer l'assistant vocal, appuyez brièvement pour répondre/raccrocher l'appel, appuyez longuement pour rejeter l'appel.
2. Chanson précédente, maintenez enfoncé pour changer la fréquence d'appel
3. Chanson suivante, maintenez enfoncé pour changer la fréquence de connexion
4. Emplacement pour carte mémoire
5. Affichage avec fréquence définie
6. Un clic court active le rétroéclairage LED, un appui long permet de modifier les modes de fonctionnement de l'appareil
7. Microphone
8. Entrée AUX
9. Rétroéclairage LED
10. Rétroéclairage LED
11. Fixation
12. Câble de chargeur
13. Port de charge USB 5 V 2,4 A
14. Port de charge USB QC 3.0 Sortie 5 V 3 A



MODE D'EMPLOI

Installation et mise en service

- Insérez l'émetteur dans la prise allume-cigare (12V–24V).
- L'appareil s'allumera automatiquement - l'écran LED avec la fréquence FM apparaîtra.

Couplage FM avec la radio

- Réglez une fréquence FM libre (par exemple 88,5 MHz) avec les boutons FM- / FM+ (appui long sur les boutons « << » ou « >> »).
- Réglez votre autoradio sur la même fréquence.
- Terminé – la transmission du son se fera par radio.

Couplage Bluetooth

- Activez le Bluetooth sur votre téléphone et connectez-vous au nom de l'appareil (par exemple « BT-CAR »).
- Une fois l'appairage réussi, vous entendrez un son de confirmation.
- Vous pouvez désormais écouter de la musique, répondre aux appels et utiliser l'assistant vocal.

Lecture de musique :

- Depuis votre téléphone – via Bluetooth.
- Depuis une clé USB ou une carte TF – lecture automatique dès la connexion.
- Depuis AUX (entrée ligne) – connectez le câble jack 3,5 mm au téléphone (si pris en charge)

DONNÉES TECHNIQUES

Alimentation : DC 12V-24V

Gamme de fréquences FM : - 87,5 - 108,0 MHz

Kit mains libres

Chargeur USB intégré

Version Bluetooth : 5.0

Réponse en fréquence : 20 Hz - 15 kHz

Chargement : USB QC 3.0

Portée : 2 m

Prend en charge les supports de stockage USB, les cartes microSD, prend en charge le format

Connexions prises en charge : carte TF, Bluetooth, USB

musique MP3 / WMA / WAV / FLAC

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.
- Ne démarrez pas le moteur de la voiture lorsque l'appareil est monté sur la prise allume-cigare, cela pourrait faire sauter le fusible
- Ne laissez pas l'émetteur connecté dans la voiture par temps chaud.
- Lors de l'utilisation de l'appareil, veuillez respecter les lois locales et les réglementations routières en vigueur.
- N'utilisez pas l'appareil pendant que vous conduisez pour éviter toute distraction et tout accident soudain.
- N'utilisez pas l'émetteur d'une manière qui pourrait distraire le conducteur.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Le produit lui-même et ses accessoires ne sont pas des jouets, veuillez les garder hors de portée des enfants pour éviter tout danger.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- Ne pas exposer le produit à des contraintes mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, cessez l'utilisation et sécurisez le produit contre toute réutilisation. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou - a été surchargé pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une pièce est endommagée. Si le câble est endommagé, il est interdit d'effectuer les réparations vous-même.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Ne pas frapper ni laisser tomber ce produit. Arrêtez de l'utiliser s'il est endommagé ou soumis à une chute ou à d'autres dommages mécaniques.
- L'appareil ne peut être utilisé qu'à des températures comprises entre -10°C et 40°C. Ne pas exposer le produit à des conditions atmosphériques nocives
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.

- Ne placez pas le produit sur des coussins gonflables ou dans des zones à portée de coussins gonflables gonflés. Dans le cas contraire, si l'airbag se déploie, l'appareil risque d'être soumis à de fortes forces externes et de blesser les personnes présentes dans la voiture.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension de fonctionnement requise de l'appareil.
- Utilisez toujours le produit comme prévu.

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

- N'effectuez aucune réparation sur l'appareil vous-même.
- Les réparations éventuelles ne peuvent être effectuées que par le service après-vente ou par des spécialistes qualifiés.
- Avant de nettoyer l'appareil, retirez l'émetteur de la prise.
- N'utilisez pas l'appareil dans des environnements humides ou mouillés.
- Faites réparer immédiatement une fiche ou un câble d'alimentation endommagé par un spécialiste qualifié ou un centre de service afin d'éviter tout danger.
- N'insérez pas d'aiguilles ou d'objets pointus dans l'appareil.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.



ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux normaux dans les ordures ménagères, mais doivent être éliminés correctement. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau concerné.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables, RoHS.



Attention aux chocs électriques ! Danger de mort !

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Il trasmettitore FM Bluetooth è un pratico dispositivo per auto che consente di riprodurre musica in modalità wireless ed effettuare chiamate in vivavoce. Il caricabatterie USB integrato consente la ricarica rapida di smartphone e altri dispositivi. Grazie al supporto per schede microSD, unità USB e Bluetooth, riprodurre musica diventa estremamente comodo e versatile.

Per motivi di sicurezza e di certificazione CE, il prodotto non può essere ricostruito o modificato in alcun modo. Se si utilizza il prodotto per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, il prodotto potrebbe danneggiarsi. Inoltre, un uso improprio può causare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

AVVERTIMENTO

- Pericolo di uso improprio!
- L'utilizzo del dispositivo per scopi diversi da quelli previsti e/o l'utilizzo del dispositivo in qualsiasi altro modo può comportare diversi rischi.
- Il dispositivo deve essere utilizzato solo per lo scopo per cui è stato progettato.
- È necessario seguire le procedure descritte nel presente manuale di istruzioni.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO:

1. Premere brevemente per mettere in pausa/riprodurre, tenere premuto il pulsante per accendere l'assistente vocale, premere brevemente per rispondere/riagganciare la chiamata, premere a lungo per rifiutare la chiamata
2. Brano precedente, tieni premuto per cambiare la frequenza della chiamata
3. Brano successivo, tieni premuto per cambiare la frequenza di connessione
4. Slot per scheda di memoria
5. Visualizzazione con frequenza impostata
6. Un clic breve attiva la retroilluminazione a LED, una pressione prolungata modifica le modalità operative del dispositivo
7. Microfono
8. Ingresso AUX
9. Retroilluminazione a LED
10. Retroilluminazione a LED
11. Fissaggio
12. Cavo di ricarica
13. Porta di ricarica USB 5V 2.4A
14. Porta di ricarica USB QC 3.0 Uscita 5V3A



ISTRUZIONI PER L'USO

Installazione e avviamento

- Inserire il trasmettitore nella presa accendisigari (12V–24V).
- Il dispositivo si accenderà automaticamente e apparirà il display LED con la frequenza FM.

Abbinamento FM con la radio

- Impostare una frequenza FM libera (ad esempio 88,5 MHz) con i pulsanti FM- / FM+ (pressione prolungata dei pulsanti "<<" o ">>").
- Imposta la stessa frequenza sulla radio della tua auto.
- Fatto: la trasmissione del suono avverrà via radio.

associazione Bluetooth

- Attiva il Bluetooth sul tuo telefono e connettiti al nome del dispositivo (ad esempio "BT-CAR").
- Una volta effettuato l'abbinamento correttamente, sentirai un suono di conferma.
- Ora puoi riprodurre musica, rispondere alle chiamate e utilizzare l'assistente vocale.

Riproduzione musicale:

- Dal tuo telefono, tramite Bluetooth.
- Da una chiavetta USB o scheda TF: riproduzione automatica al momento della connessione.
- Da AUX (ingresso linea) – collega il cavo jack da 3,5 mm al telefono (se supportato)

DATI TECNICI

Alimentazione: DC 12V-24V

Gamma di frequenza FM: - 87,5 - 108,0 MHz

Kit vivavoce

Caricabatterie USB integrato

Versione Bluetooth: 5.0

Risposta in frequenza: 20 Hz - 15 kHz

Ricarica: USB QC 3.0

Portata: 2 m

Supporta supporti di memorizzazione USB, schede microSD, supporta il formato

Connessioni supportate: scheda TF, Bluetooth, USB

musica MP3 / WMA / WAV / FLAC

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi che ne derivano.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Non avviare il motore dell'auto quando il dispositivo è montato nella presa dell'accendisigari, potrebbe far saltare il fusibile.
- Non lasciare il trasmettitore collegato all'interno dell'auto quando fa caldo.
- Durante l'utilizzo del dispositivo, rispettare le leggi locali e le norme stradali vigenti.
- Non utilizzare il dispositivo durante la guida per evitare distrazioni e incidenti improvvisi.
- Non utilizzare il trasmettitore in modo che possa distrarre il conducente.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Il prodotto non è destinato all'uso da parte dei bambini.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Il prodotto stesso e i suoi accessori non sono giocattoli. Tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare pericoli.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, condensa, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso del prodotto e proteggerlo dal riutilizzo. Un funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un periodo di tempo prolungato in condizioni sfavorevoli o - è stato caricato eccessivamente durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se una qualsiasi delle sue parti risulta danneggiata. Se il cavo è danneggiato, è vietato ripararlo autonomamente.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Non urtare o far cadere questo prodotto. Interrompere l'utilizzo se risulta danneggiato, se cade o subisce altri danni meccanici.
- Il dispositivo può essere utilizzato solo a temperature comprese tra -10 °C e 40 °C. Non esporre il prodotto a condizioni atmosferiche nocive
- Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto.
- Non posizionare il prodotto sugli airbag o in aree nel raggio d'azione degli airbag gonfiati. In caso contrario, se l'airbag dovesse attivarsi, il dispositivo potrebbe essere esposto a forti forze esterne e causare lesioni alle persone a bordo dell'auto.

- Prima di utilizzare l'apparecchio, accertarsi che la tensione di rete corrisponda alla tensione di esercizio richiesta per l'apparecchio.
- Utilizzare il prodotto sempre come previsto.

PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA

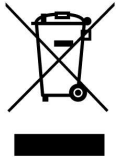
- Non effettuare autonomamente alcuna riparazione sul dispositivo.
- Eventuali riparazioni devono essere eseguite esclusivamente dal servizio di assistenza o da personale specializzato qualificato.
- Prima di pulire il dispositivo, rimuovere il trasmettitore dalla presa.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti umidi o bagnati.
- Per evitare pericoli, far riparare immediatamente la spina o il cavo di alimentazione danneggiati da uno specialista qualificato o da un centro di assistenza.
- Non inserire aghi o oggetti appuntiti nel dispositivo.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.



SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti urbani, né nei rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti in modo appropriato. Informazioni sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili, RoHS.



Attenzione: pericolo di scossa elettrica! Pericoloso per la vita!

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

El transmisor FM Bluetooth es un práctico dispositivo para automóvil que le permite reproducir música de forma inalámbrica y realizar llamadas con manos libres. El cargador USB incorporado permite una carga rápida de teléfonos inteligentes y otros dispositivos. Gracias a la compatibilidad con tarjetas microSD, unidades USB y Bluetooth, reproducir música se vuelve extremadamente cómodo y versátil.

Por razones de seguridad y certificación CE, el producto no puede reconstruirse ni modificarse de ninguna manera. Si utiliza el producto para fines distintos a los descritos anteriormente, éste podría resultar dañado. Además, el uso inadecuado puede provocar peligros como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

ADVERTENCIA

- ¡Peligro de uso indebido!
- Utilizar el dispositivo para fines distintos a los previstos y/o utilizarlo de cualquier otra forma puede implicar diversos riesgos.
- El dispositivo solo debe utilizarse para el fin previsto.
- Se deben seguir los procedimientos descritos en este manual de instrucciones.

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO:

1. Presione brevemente pausar/reproducir, mantenga presionado el botón para activar el asistente de voz, presione brevemente para responder/colgar la llamada, presione prolongadamente para rechazar la llamada
2. Canción anterior, mantenga presionado para cambiar la frecuencia de llamada
3. Siguiente canción, mantenga presionada para cambiar la frecuencia de conexión
4. Ranura para tarjeta de memoria
5. Pantalla con frecuencia establecida
6. Un clic corto alterna la luz de fondo del LED, una pulsación prolongada para cambiar los modos de funcionamiento del dispositivo.
7. Micrófono
8. Entrada AUX
9. Retroiluminación LED
10. Retroiluminación LED
11. Fijación
12. Cable del cargador
13. Puerto de carga USB 5 V 2,4 A
14. Puerto de carga USB QC 3.0 Salida 5V3A



INSTRUCCIONES DE USO

Instalación y puesta en marcha

- Inserte el transmisor en la toma del encendedor de cigarrillos (12 V–24 V).
- El dispositivo se encenderá automáticamente: aparecerá la pantalla LED con la frecuencia FM.

Emparejamiento de FM con radio

- Establezca una frecuencia FM libre (por ejemplo, 88,5 MHz) con los botones FM- / FM+ (pulsación prolongada de los botones "<<" o ">>").
- Configure la radio de su automóvil en la misma frecuencia.
- Listo: la transmisión de sonido se realizará vía radio.

Emparejamiento Bluetooth

- Encienda el Bluetooth en su teléfono y conéctese al nombre del dispositivo (por ejemplo, "BT-CAR").
- Una vez que el emparejamiento se haya realizado correctamente, escuchará un sonido de confirmación.
- Ahora puedes reproducir música, responder llamadas y usar el asistente de voz.

Reproducción de música:

- Desde tu teléfono – vía Bluetooth.
- Desde un pendrive o tarjeta TF: reproducción automática al conectarlo.
- Desde AUX (entrada de línea): conecte el cable jack de 3,5 mm al teléfono (si es compatible)

DATOS TÉCNICOS

Fuente de alimentación: CC 12 V-24 V

Rango de frecuencia FM: - 87,5 - 108,0 MHz

Kit manos libres

Cargador USB incorporado

Versión de Bluetooth: 5.0

Respuesta de frecuencia: 20 Hz - 15 kHz

Carga: USB QC 3.0

Alcance: 2m

Admite medios de almacenamiento USB, tarjetas microSD, admite el formato

Conexiones compatibles: Tarjeta TF, Bluetooth, USB

música MP3 / WMA / WAV / FLAC

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos resultantes.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- No arranque el motor del automóvil cuando el dispositivo esté montado en la toma del encendedor de cigarrillos, ya que podría quemarse el fusible.
- No deje el transmisor conectado en el automóvil cuando haga calor.
- Al utilizar el dispositivo, cumpla con las leyes locales y las normas de tránsito aplicables.
- No utilice el dispositivo mientras conduce para evitar distracciones y accidentes repentinos.
- No utilice el transmisor de una manera que pueda distraer al conductor.
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- El producto no está destinado a ser utilizado por niños.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deberán ser realizados por niños sin supervisión.
- El producto en sí y sus accesorios no son juguetes, manténgalos fuera del alcance de los niños para evitar peligros.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad alta, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a tensiones mecánicas.
- Si ya no es posible realizar una operación segura, suspenda el uso y asegure el producto para evitar su reutilización. El funcionamiento seguro ya no será posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un periodo prolongado en condiciones desfavorables o - ha estado cargado excesivamente durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte está dañada. Si el cable está dañado, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- No golpee ni deje caer este producto. Deje de usarlo si está dañado o sufre una caída u otro daño mecánico.
- El dispositivo sólo se puede utilizar a temperaturas entre -10°C y 40°C. No exponga el producto a condiciones atmosféricas nocivas.
- Guarde el dispositivo en un lugar fresco y seco.
- No coloque el producto sobre bolsas de aire ni en áreas dentro del alcance de las bolsas de aire infladas. De lo contrario, si se activa el airbag, el dispositivo podría verse sometido a fuertes fuerzas externas y provocar lesiones a las personas que se encuentran en el vehículo.
- Antes de utilizar el dispositivo, asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje de funcionamiento requerido del dispositivo.

- Utilice siempre el producto según lo previsto.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- No realice ninguna reparación en el dispositivo usted mismo.
- Cualquier reparación sólo podrá ser realizada por personal técnico o especialistas cualificados.
- Antes de limpiar el dispositivo, retire el transmisor del enchufe.
- No utilice el dispositivo en entornos húmedos o mojados.
- Haga reparar inmediatamente un enchufe o un cable de alimentación dañado por un especialista cualificado o un centro de servicio para evitar cualquier peligro.
- No inserte agujas ni objetos afilados en el dispositivo.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.



ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por razones de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse junto con los residuos municipales normales en la basura doméstica, sino que deben desecharse de forma adecuada. La información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura la proporciona la oficina correspondiente.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables, RoHS.



¡Advertencia de descarga eléctrica! ¡Peligro de muerte!

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

De Bluetooth FM-zender is een praktisch apparaat voor in de auto waarmee u draadloos muziek kunt afspelen en handsfree kunt bellen. Met de ingebouwde USB-oplader kunt u smartphones en andere apparaten snel opladen. Dankzij de ondersteuning voor microSD-kaarten, USB-sticks en Bluetooth wordt het afspelen van muziek uiterst gemakkelijk en veelzijdig.

Om veiligheidsredenen en vanwege de CE-certificering mag het product op geen enkele wijze worden herbouwd of gewijzigd. Als u het product gebruikt voor andere doeleinden dan hierboven beschreven, kan het product beschadigd raken. Bovendien kunnen er bij verkeerd gebruik gevaren ontstaan, zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, etc.

WAARSCHUWING

- Gevaar bij oneigenlijk gebruik!
- Als u het apparaat gebruikt voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is en/of als u het apparaat op een andere manier gebruikt, kan dit verschillende risico's met zich meebrengen.
- Het apparaat mag uitsluitend worden gebruikt voor het doel waarvoor het bedoeld is.
- De procedures die in deze gebruiksaanwijzing beschreven staan, moeten worden gevolgd.

APPARAATBESCHRIJVING:

1. Druk kort op pauze/afspelen, houd de knop ingedrukt om de spraakassistent in te schakelen, druk kort om het gesprek te beantwoorden/ophangen, druk lang om het gesprek te weigeren
2. Vorig nummer, vasthouden om de oproepfrequentie te wijzigen
3. Volgend nummer, houd ingedrukt om de verbindingfrequentie te wijzigen
4. Geheugenkaartsleuf
5. Weergave met ingestelde frequentie
6. Met een korte klik schakelt u de LED-achtergrondverlichting in of uit, met een lange druk verandert u de werkingsmodi van het apparaat.
7. Microfoon
8. AUX-ingang
9. LED-achtergrondverlichting
10. LED-achtergrondverlichting
11. Vastzetten
12. Oplaadkabel
13. USB-oplaadpoort 5V 2.4A
14. USB-oplaadpoort QC 3.0-uitgang 5V3A



GEBRUIKSAANWIJZING

Installatie en opstarten

- Steek de zender in de sigarettenaansteker (12V–24V).
- Het apparaat schakelt automatisch in – het LED-display met de FM-frequentie verschijnt.

FM-koppeling met radio

- Stel een vrije FM-frequentie in (bijv. 88,5 MHz) met de FM- / FM+ knoppen (lang indrukken van de "<<" of ">>" knoppen).
- Stel uw autoradio in op dezelfde frequentie.
- Klaar – de geluidsoverdracht vindt plaats via de radio.

Bluetooth-koppeling

- Schakel Bluetooth in op uw telefoon en maak verbinding met de apparaatnaam (bijv. 'BT-CAR').
- Zodra de koppeling succesvol is uitgevoerd, hoort u een bevestigingsgeluid.
- U kunt nu muziek afspelen, oproepen beantwoorden en de spraakassistent gebruiken.

Muziek afspelen:

- Vanaf uw telefoon – via Bluetooth.
- Vanaf een pendrive of TF-kaart – automatische weergave bij aansluiting.
- Van AUX (line-in) – sluit een 3,5 mm jackkabel aan op de telefoon (indien ondersteund)

TECHNISCHE GEGEVENS

Voeding: DC 12V-24V

FM-frequentiebereik: - 87,5 - 108,0 MHz

Handsfree-kit

Ingebouwde USB-lader

Bluetooth-versie: 5.0

Frequentiebereik: 20HZ - 15KHZ

Opladen: USB QC 3.0

Bereik: 2m

Ondersteunt USB-opslagmedia, microSD-kaarten, ondersteunt het formaat

Ondersteunde verbindingen: TF-kaart, Bluetooth, USB

muziek MP3 / WMA / WAV / FLAC

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Start de motor van de auto niet als het apparaat in de sigarettenaansteker is gemonteerd, omdat dit ertoe kan leiden dat de zekering doorbrandt
- Laat de zender niet aangesloten in de auto tijdens warm weer.
- Houd u bij het gebruik van het apparaat aan de plaatselijke wetten en verkeersregels.
- Gebruik het apparaat niet tijdens het rijden om afleiding en plotselinge ongevallen te voorkomen.
- Gebruik de zender niet op een manier die de bestuurder kan afleiden.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Het product zelf en de accessoires zijn geen speelgoed. Houd ze daarom buiten bereik van kinderen om gevaar te voorkomen.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische spanning.
- Indien een veilige werking niet meer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen hergebruik. Een veilig gebruik is niet meer mogelijk indien het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende een langere periode onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is beladen.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is. Indien de kabel beschadigd is, is het verboden om zelf reparaties uit te voeren.
- Haal het apparaat niet zelf uit elkaar.
- Stoot of laat dit product niet vallen. Gebruik het product niet meer als het beschadigd is, is gevallen of anderszins mechanisch beschadigd is.
- Het apparaat mag alleen gebruikt worden bij temperaturen tussen -10oC en 40oC. Stel het product niet bloot aan schadelijke atmosferische omstandigheden
- Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats.

- Plaats het product niet op airbags of op plaatsen die binnen het bereik van opgeblazen airbags liggen. Als de airbag wordt geactiveerd, kan het apparaat worden blootgesteld aan sterke externe krachten en letsel bij de inzittenden van de auto veroorzaken.
- Controleer vóór gebruik van het apparaat of de netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld.

GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN

- Voer zelf geen reparaties aan het apparaat uit.
- Eventuele reparaties mogen uitsluitend door de servicedienst of door gekwalificeerde specialisten worden uitgevoerd.
- Voordat u het apparaat reinigt, dient u de zender uit de houder te halen.
- Gebruik het apparaat niet in vochtige of natte omgevingen.
- Laat een beschadigde stekker of stroomkabel onmiddellijk repareren door een gekwalificeerde specialist of servicecentrum om gevaar te voorkomen.
- Steek geen naalden of scherpe voorwerpen in het apparaat.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet via het normale huisvuil worden afgevoerd, maar moeten ze op de juiste wijze worden afgevoerd. Informatie over ophaalpunten en de openingstijden ervan kunt u bij de betreffende vestiging krijgen.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die hierop van toepassing zijn, RoHS.



Waarschuwing voor elektrische schokken! Levensgevaarlijk!

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

Bluetooth FM-sändaren är en praktisk bilenheter som låter dig trådlöst spela musik och ringa handsfreesamtal. Den inbyggda USB-laddaren möjliggör snabbbladdning av smartphones och andra enheter. Tack vare stöd för microSD-kort, USB-enheter och Bluetooth blir musikspelning extremt bekvämt och mångsidigt.

Av säkerhets- och CE-certifieringsskäl får produkten inte byggas om eller modifieras på något sätt. Om du använder produkten för andra ändamål än de tidigare beskrivna kan produkten skadas. Dessutom kan felaktig användning orsaka faror som kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

VARNING

- Risk för felaktig användning!A
- Att använda enheten för andra ändamål än dess avsedda ändamål och/eller använda enheten på annat sätt kan innebära olika risker.
- Enheten får endast användas för avsett ändamål.
- Proceduren som beskrivs i denna bruksanvisning måste följas.

ENHETSBESEKRIVNING:

1. Tryck kort pausa/spela, håll ned knappen för att slå på röstassistenten, kort tryck för att svara/avsluta samtalet, tryck länge för att avvisa samtalet
2. Föregående låt, håll ned för att ändra samtalsfrekvensen
3. Nästa låt, håll ned för att ändra anslutningsfrekvensen
4. Minneskortplats
5. Display med inställd frekvens
6. Kort klick växlar LED-bakgrundsbelysningen, tryck länge för att ändra enhetens driftslägen
7. Mikrofon
8. AUX-ingång
9. LED-bakgrundsbelysning
10. LED-bakgrundsbelysning
11. Fixering
12. Laddningskabel
13. USB-laddningsport 5V 2,4A
14. USB-laddningsport QC 3.0-utgång 5V3A



BRUKSANVISNING

Installation och uppstart

- Sätt in sändaren i cigarettändaruttaget (12V–24V).
- Enheten slås på automatiskt – LED-displayen med FM-frekvensen visas.

FM-parning med radio

- Ställ in en ledig FM-frekvens (t.ex. 88,5 MHz) med FM- / FM+-knapparna (långt tryck på "<<" eller ">>"-knapparna).
- Ställ in din bilradio på samma frekvens.
- Klar – ljudöverföring kommer att ske via radio.

Bluetooth-parning

- Slå på Bluetooth på din telefon och anslut till enhetens namn (t.ex. "BT-CAR").
- När parningen lyckats höra du ett bekräftelseljud.
- Du kan nu spela musik, svara på samtal och använda röstassistenten.

Musikuppspelning:

- Från din telefon – via Bluetooth.
- Från en pendrive eller TF-kort – automatisk uppspelning vid anslutning.
- Från AUX (line-in) – anslut 3,5 mm jackkabel till telefonen (om det stöds)

TEKNISKA DATA

Strömförsörjning: DC 12V-24V

FM-frekvensområde: - 87,5 - 108,0 MHz

Handsfree-kit

Inbyggd USB-laddare

Bluetooth-version: 5.0

Frekvensgång: 20HZ - 15KHZ

Laddning: USB QC 3.0

Räckvidd: 2m

Stöder USB-lagringsmedia, microSD-kort, stöder formatet

Anslutningar som stöds: TF-kort, Bluetooth, USB

musik MP3 / WMA / WAV / FLAC

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.
- Sänk aldrig ner enheten i vatten.
- Starta inte bilmotorn när enheten är monterad i cigarettändaruttaget, det kan leda till att säkringen går.
- Lämna inte sändaren ansluten i bilen vid varmt väder.
- När du använder enheten ska du följa tillämpliga lokala lagar och trafikbestämmelser.
- Använd inte enheten när du kör för att undvika distraktion och plötsliga olyckor.
- Använd inte sändaren på ett sätt som kan distrahera föraren.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Produkten är inte avsedd att användas av barn.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Själva produkten och dess tillbehör är inte leksaker, vänligen förvara dem utom räckhåll för barn för att undvika fara.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk påfrestning.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot återanvändning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har belastats för mycket under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del är skadad. Om kabeln är skadad är det förbjudet att utföra reparationer själv.
- Ta inte isär enheten själv.
- Slå eller tappa inte denna produkt. Sluta använda den om den är skadad eller utsatt för ett fall eller annan mekanisk skada.
- Enheten kan endast användas vid temperaturer mellan -10oC och 40oC. Utsätt inte produkten för skadliga atmosfäriska förhållanden.
- Förvara enheten på en sval och torr plats.
- Placera inte produkten på krockkuddar eller i områden inom området för uppblåsta krockkuddar. Annars, om krockkudden utlöses, kan enheten utsättas för starka yttre krafter och orsaka skador på personerna i bilen.
- Innan du använder enheten, se till att nätspänningen matchar den erforderliga driftspänningen för enheten.
- Använd alltid produkten som avsett.

RISK FÖR ELEKTRISK STÖT

- Utför inga reparationer på enheten själv.
- Eventuella reparationer får endast utföras av service eller av kvalificerade specialister.
- Innan du rengör enheten, ta bort sändaren från uttaget.
- Använd inte enheten i fuktiga eller våta miljöer.
- Låt omedelbart reparera en skadad stickpropp eller nätkabel av en kvalificerad specialist eller ett servicecenter för att undvika fara.
- Stick inte in nålar eller vassa föremål i enheten.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret.



KASSERING AV ANVÄND ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING

Av miljöskyddsskäl får använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas tillsammans med vanligt kommunalt avfall i hushållsavfallet, utan måste kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den, RoHS.



Varning för elektrisk stöt! Livsfarligt!

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ο πομπός Bluetooth FM είναι μια πρακτική συσκευή αυτοκινήτου που σας επιτρέπει να αναπαράγετε ασύρματα μουσική και να πραγματοποιείτε κλήσεις hands-free. Ο ενσωματωμένος φορτιστής USB επιτρέπει τη γρήγορη φόρτιση smartphone και άλλων συσκευών. Χάρη στην υποστήριξη για κάρτες microSD, μονάδες USB και Bluetooth, η αναπαραγωγή μουσικής γίνεται εξαιρετικά βολική και ευέλικτη.

Για λόγους ασφάλειας και πιστοποίησης CE, το προϊόν δεν επιτρέπεται να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο. Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς άλλους από αυτούς που περιγράφηκαν προηγουμένως, το προϊόν μπορεί να καταστραφεί. Επιπλέον, η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κίνδυνος ακατάλληλης χρήσης!
- Η χρήση της συσκευής για σκοπούς διαφορετικούς από τον προορισμό της ή/και η χρήση της συσκευής με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ενδέχεται να ενέχει διάφορους κινδύνους.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον προορισμό της.
- Πρέπει να ακολουθούνται οι διαδικασίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

1. Πατήστε σύντομα παύση/αναπαραγωγή, κρατήστε πατημένο το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τον φωνητικό βοηθό, πατήστε σύντομο για να απαντήσετε/κλείσετε την κλήση, πατήστε παρατεταμένα για να απορρίψετε την κλήση
2. Προηγούμενο τραγούδι, κρατήστε πατημένο για να αλλάξετε τη συχνότητα κλήσης
3. Επόμενο τραγούδι, κρατήστε πατημένο για να αλλάξετε τη συχνότητα σύνδεσης
4. Υποδοχή κάρτας μνήμης
5. Εμφάνιση με καθορισμένη συχνότητα
6. Το σύντομο κλικ εναλλάσσει τον οπίσθιο φωτισμό LED, πατήστε παρατεταμένα για να αλλάξετε τους τρόπους λειτουργίας της συσκευής
7. Μικρόφωνο
8. Είσοδος AUX
9. Οπίσθιος φωτισμός LED
10. Οπίσθιος φωτισμός LED
11. Διόρθωση
12. Καλώδιο φορτιστή
13. Θύρα φόρτισης USB 5V 2.4A
14. Θύρα φόρτισης USB QC 3.0 Έξοδος 5V3A



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Εγκατάσταση και εκκίνηση

- Εισαγάγετε τον πομπό στην υποδοχή του αναπτήρα (12V–24V).
- Η συσκευή θα ενεργοποιηθεί αυτόματα - θα εμφανιστεί η οθόνη LED με τη συχνότητα FM.

Σύζευξη FM με ραδιόφωνο

- Ρυθμίστε μια ελεύθερη συχνότητα FM (π.χ. 88,5 MHz) με τα κουμπιά FM- / FM+ (παρατεταμένο πάτημα των κουμπιών "<<" ή ">>").
- Ρυθμίστε το ραδιόφωνο του αυτοκινήτου σας στην ίδια συχνότητα.
- Έγινε – η μετάδοση του ήχου θα γίνει μέσω ραδιοφώνου.

Σύζευξη Bluetooth

- Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνό σας και συνδεθείτε στο όνομα της συσκευής (π.χ. "BT-CAR").
- Μόλις γίνει επιτυχής σύζευξη, θα ακούσετε έναν ήχο επιβεβαίωσης.
- Τώρα μπορείτε να αναπαράγετε μουσική, να απαντάτε σε κλήσεις και να χρησιμοποιείτε τον φωνητικό βοηθό.

Αναπαραγωγή μουσικής:

- Από το τηλέφωνό σας – μέσω Bluetooth.
- Από pendrive ή κάρτα TF – αυτόματη αναπαραγωγή κατά τη σύνδεση.
- Από AUX (line-in) – συνδέστε το καλώδιο υποδοχής 3,5 mm στο τηλέφωνο (εάν υποστηρίζεται)

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Τροφοδοσία: DC 12V-24V

Εύρος συχνοτήτων FM: - 87,5 - 108,0 MHz

Kit hands-free

Ενσωματωμένος φορτιστής USB

Έκδοση Bluetooth: 5.0

Απόκριση συχνότητας: 20HZ - 15KHZ

Φόρτιση: USB QC 3.0

Εμβέλεια: 2μ

Υποστηρίζει μέσα αποθήκευσης USB, κάρτες microSD, υποστηρίζει τη μορφή

Υποστηριζόμενες συνδέσεις: κάρτα TF, Bluetooth, USB

μουσική MP3 / WMA / WAV / FLAC

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Μην εκκινείτε τον κινητήρα του αυτοκινήτου όταν η συσκευή είναι τοποθετημένη στην υποδοχή του αναπτήρα, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα να καεί η ασφάλεια
- Μην αφήνετε τον πομπό συνδεδεμένο στο αυτοκίνητο κατά τη διάρκεια της ζέστης.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, συμμορφώνεστε με τους ισχύοντες τοπικούς νόμους και κανονισμούς κυκλοφορίας.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ οδηγείτε για να αποφύγετε την απόσπαση της προσοχής και το ξαφνικό ατύχημα.
- Μη χρησιμοποιείτε τον πομπό με τρόπο που μπορεί να αποσπάσει την προσοχή του οδηγού.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Το ίδιο το προϊόν και τα αξεσουάρ του δεν είναι παιχνίδια, κρατήστε τα μακριά από παιδιά για αποφυγή κινδύνου.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανική καταπόνηση.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από επαναχρησιμοποίηση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει καταστραφεί, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει φορτωθεί υπερβολικά κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος έχει καταστραφεί. Εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας.
- Μην χτυπάτε και μην ρίχνετε αυτό το προϊόν. Σταματήστε να το χρησιμοποιείτε εάν έχει καταστραφεί ή υποστεί πτώση ή άλλη μηχανική βλάβη.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε θερμοκρασίες μεταξύ -10oC και 40oC. Μην εκθέτετε το προϊόν σε επιβλαβείς ατμοσφαιρικές συνθήκες

- Αποθηκεύστε τη συσκευή σε δροσερό και ξηρό μέρος.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε αερόσακους ή σε περιοχές εντός της περιοχής των φουσκωμένων αερόσακων. Διαφορετικά, εάν ανοίξει ο αερόσακος, η συσκευή μπορεί να υποβληθεί σε ισχυρές εξωτερικές δυνάμεις και να προκαλέσει τραυματισμό στα άτομα στο αυτοκίνητο.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση δικτύου ταιριάζει με την απαιτούμενη τάση λειτουργίας της συσκευής.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προορίζεται.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- Μην κάνετε καμία επισκευή στη συσκευή μόνοι σας.
- Τυχόν επισκευές επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από σέρβις ή από ειδικευμένους ειδικούς.
- Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, αφαιρέστε τον πομπό από την πρίζα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό ή υγρό περιβάλλον.
- Επισκευάστε αμέσως ένα κατεστραμμένο φως ή καλώδιο τροφοδοσίας σε εξειδικευμένο ειδικό ή κέντρο σέρβις για να αποφύγετε οποιονδήποτε κίνδυνο.
- Μην εισάγετε βελόνες ή αιχμηρά αντικείμενα στη συσκευή.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα αστικά απορρίμματα στα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό, RoHS.



Προειδοποίηση ηλεκτροπληξίας! Απειλητικό για τη ζωή!

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Transmițătorul FM Bluetooth este un dispozitiv auto practic care vă permite să redați muzică fără fir și să efectuați apeluri hands-free. Încărcătorul USB încorporat permite încărcarea rapidă a smartphone-urilor și a altor dispozitive. Datorită suportului pentru carduri microSD, unități USB și Bluetooth, redarea muzicii devine extrem de convenabilă și versatilă.

Din motive de siguranță și certificare CE, produsul nu poate fi reconstruit sau modificat în niciun fel. Dacă utilizați produsul în alte scopuri decât cele descrise anterior, produsul se poate deteriora. În plus, utilizarea necorespunzătoare poate cauza pericole precum scurtcircuite, incendiu, șoc electric etc.

AVERTIZARE

- Pericol de utilizare necorespunzătoare!
- Utilizarea dispozitivului în alte scopuri decât scopul propus și/sau utilizarea dispozitivului în orice alt mod poate implica diverse riscuri.
- Dispozitivul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost destinat.
- Trebuie urmate procedurile descrise în acest manual de instrucțiuni.

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI:

1. Apăsați scurt pauză/redare, țineți apăsat butonul pentru a porni asistentul vocal, apăsați scurt pentru a răspunde/închide apelul, apăsați lung pentru a respinge apelul
2. Melodia anterioară, țineți apăsat pentru a schimba frecvența apelurilor
3. Următoarea melodie, țineți apăsat pentru a schimba frecvența conexiunii
4. Slot pentru card de memorie
5. Afișaj cu frecvența setată
6. Faceți clic scurt pentru a comuta lumina de fundal LED, apăsați lung pentru a schimba modurile de funcționare ale dispozitivului
7. Microfon
8. Intrare AUX
9. Iluminare de fundal cu LED
10. Iluminare de fundal LED
11. Fixare
12. Cablu încărcător
13. Port de încărcare USB 5V 2.4A
14. Port de încărcare USB QC 3.0 Ieșire 5V3A



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Instalare și pornire

- Introduceți transmițătorul în priză pentru brichetă (12V–24V).
- Dispozitivul se va porni automat – va apărea afișajul LED cu frecvența FM.

Asociere FM cu radio

- Setează o frecvență FM liberă (de exemplu, 88,5 MHz) cu butoanele FM- / FM+ (apăsare lungă a butoanelor „<<” sau „>>”).
- Setează radioul auto la aceeași frecvență.
- Gata – transmisia sunetului va avea loc prin radio.

Împerecherea Bluetooth

- Activați Bluetooth pe telefon și conectați-vă la numele dispozitivului (de exemplu, „BT-CAR”).
- Odată asociat cu succes, veți auzi un sunet de confirmare.
- Acum puteți reda muzică, puteți răspunde la apeluri și puteți utiliza asistentul vocal.

Redare muzică:

- De pe telefon – prin Bluetooth.
- De pe un pendrive sau card TF – redare automată la conectare.
- De la AUX (line-in) – conectați cablul jack de 3,5 mm la telefon (dacă este acceptat)

DATE TEHNICE

Alimentare: DC 12V-24V

Gama de frecvențe FM: - 87,5 - 108,0 MHz

Kit hands-free

Încărcător USB încorporat

Versiunea Bluetooth: 5.0

Răspuns în frecvență: 20HZ - 15KHZ

Încărcare: USB QC 3.0

Raza de acțiune: 2m

Suportă medii de stocare USB, carduri microSD, acceptă formatul

Conexiuni acceptate: card TF, Bluetooth, USB

muzică MP3 / WMA / WAV / FLAC

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest produs poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile rezultate.
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Nu porniți motorul mașinii când dispozitivul este montat în priză pentru brichetă, poate duce la arsarea siguranței
- Nu lăsați emițătorul conectat în mașină pe vreme caldă.
- Când utilizați dispozitivul, vă rugăm să respectați legile locale aplicabile și reglementările de circulație.
- Nu folosiți dispozitivul în timp ce conduceți pentru a evita distracția atenției și accidentul brusc.
- Nu utilizați emițătorul într-un mod care poate distra atenția șoferului.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Produsul nu este destinat utilizării de către copii.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Produsul în sine și accesoriile sale nu sunt jucării, vă rugăm să nu le lăsați la îndemâna copiilor pentru a evita pericolul.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumină directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umiditate, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la solicitări mecanice.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva reutilizării. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost încărcat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte este deteriorată. Dacă cablul este deteriorat, este interzis să efectuați singur reparații.
- Nu dezamblați singur dispozitivul.
- Nu loviți sau scăpați acest produs. Nu-l mai utilizați dacă este deteriorat sau supus la o cădere sau alte daune mecanice.
- Aparatul poate fi folosit doar la temperaturi cuprinse între -10°C și 40°C. Nu expuneți produsul la condiții atmosferice dăunătoare
- Păstrați dispozitivul într-un loc răcoros și uscat.
- Nu așezați produsul pe airbag-uri sau în zone din raza de acțiune a airbag-urilor umflate. În caz contrar, dacă airbag-ul este declanșat, dispozitivul poate fi supus unor forțe externe puternice și poate provoca rănirea persoanelor din mașină.
- Înainte de a utiliza dispozitivul, asigurați-vă că tensiunea de la rețea se potrivește cu tensiunea de funcționare necesară a dispozitivului.
- Utilizați întotdeauna produsul conform destinației.

PERICOL DE ELECTRICE

- Nu efectuați singur reparații la dispozitiv.
- Orice reparație poate fi efectuată numai de service sau de către specialiști calificați.
- Înainte de a curăța dispozitivul, scoateți emițătorul din priză.
- Nu utilizați dispozitivul în medii umede sau umede.
- Solicitați imediat repararea unui ștecher sau a cablului de alimentare deteriorat de către un specialist calificat sau un centru de service pentru a evita orice pericol.
- Nu introduceți ace sau obiecte ascuțite în dispozitiv.



SEATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal.



ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile municipale normale în deșeurile menajere, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică, RoHS.



Avertisment de electrocutare! Amenințător de viață!

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

O transmissor FM Bluetooth é um dispositivo prático para carro que permite reproduzir música sem fio e fazer chamadas com as mãos livres. O carregador USB integrado permite o carregamento rápido de smartphones e outros dispositivos. Graças ao suporte para cartões microSD, unidades USB e Bluetooth, reproduzir música se torna extremamente conveniente e versátil.

Por razões de segurança e certificação CE, o produto não pode ser reconstruído ou modificado de nenhuma forma. Se você utilizar o produto para finalidades diferentes das descritas anteriormente, o produto poderá ser danificado. Além disso, o uso indevido pode causar perigos como curto-circuitos, incêndio, choque elétrico, etc.

AVISO

- Perigo de uso indevido!
- Usar o dispositivo para finalidades diferentes da sua finalidade e/ou usá-lo de qualquer outra forma pode envolver vários riscos.
- O dispositivo deve ser utilizado somente para o fim a que se destina.
- Os procedimentos descritos neste manual de instruções devem ser seguidos.

DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO:

1. Pressione rapidamente pausar/reproduzir, segure o botão para ligar o assistente de voz, pressione rapidamente para atender/desligar a chamada, pressione longamente para rejeitar a chamada
2. Música anterior, segure para alterar a frequência da chamada
3. Próxima música, segure para alterar a frequência de conexão
4. Slot para cartão de memória
5. Exibir com frequência definida
6. Um clique curto alterna a luz de fundo do LED, um toque longo altera os modos de operação do dispositivo
7. Microfone
8. Entrada AUX
9. Retroiluminação LED
10. Retroiluminação LED
11. Consertando
12. Cabo do carregador
13. Porta de carregamento USB 5V 2.4A
14. Porta de carregamento USB QC 3.0 Saída 5V3A



INSTRUÇÕES DE USO

Instalação e inicialização

- Insira o transmissor na tomada do acendedor de cigarros (12V–24V).
- O dispositivo ligará automaticamente – o display LED com a frequência FM aparecerá.

Emparelhamento FM com rádio

- Defina uma frequência FM livre (por exemplo, 88,5 MHz) com os botões FM- / FM+ (pressão longa dos botões "<<" ou ">>").
- Ajuste o rádio do seu carro na mesma frequência.
- Concluído – a transmissão do som será feita via rádio.

Emparelhamento Bluetooth

- Ligue o Bluetooth no seu telefone e conecte-o ao nome do dispositivo (por exemplo, "BT-CAR").
- Após o pareamento bem-sucedido, você ouvirá um som de confirmação.
- Agora você pode reproduzir música, atender chamadas e usar o assistente de voz.

Reprodução de música:

- Do seu telefone – via Bluetooth.
- De um pendrive ou cartão TF – reprodução automática na conexão.
- Do AUX (entrada de linha) – conecte o cabo jack de 3,5 mm ao telefone (se compatível)

DADOS TÉCNICOS

Fonte de alimentação: DC 12V-24V

Faixa de frequência FM: - 87,5 - 108,0 MHz

Kit mãos-livres

Carregador USB integrado

Versão Bluetooth: 5.0

Resposta de frequência: 20HZ - 15KHZ

Carregamento: USB QC 3.0

Alcance: 2m

Suporta mídia de armazenamento USB, cartões microSD, suporta o formato

Conexões suportadas: cartão TF, Bluetooth, USB

música MP3 / WMA / WAV / FLAC

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do produto e compreendam os riscos resultantes.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Não ligue o motor do carro quando o dispositivo estiver instalado no soquete do acendedor de cigarros, pois pode queimar o fusível.
- Não deixe o transmissor conectado no carro em dias quentes.
- Ao utilizar o dispositivo, respeite as leis locais e as normas de trânsito aplicáveis.
- Não utilize o dispositivo enquanto estiver dirigindo para evitar distrações e acidentes repentinos.
- Não utilize o transmissor de forma que possa distrair o motorista.
- Para limpeza, utilize um pano úmido ou detergente neutro.
- Não utilize um dispositivo danificado.
- O produto não se destina ao uso por crianças.
- Crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- O produto em si e seus acessórios não são brinquedos, mantenha-os fora do alcance de crianças para evitar perigos.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, alta umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a esforços mecânicos.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra reutilização. A operação segura não será mais possível se o produto: - tiver sido danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período de tempo em condições desfavoráveis ou - tiver sido carregado excessivamente durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto caso alguma parte esteja danificada. Se o cabo estiver danificado, é proibido fazer reparos por conta própria.
- Não desmonte o dispositivo você mesmo.
- Não bata nem deixe cair este produto. Pare de usá-lo se estiver danificado ou sofrer queda ou outro dano mecânico.
- O dispositivo só pode ser usado em temperaturas entre -10oC e 40oC. Não exponha o produto a condições atmosféricas prejudiciais
- Guarde o dispositivo em local fresco e seco.
- Não coloque o produto sobre airbags ou em áreas dentro do alcance de airbags inflados. Caso contrário, se o airbag for acionado, o dispositivo poderá ficar sujeito a fortes forças externas e causar ferimentos às pessoas no carro.
- Antes de usar o dispositivo, certifique-se de que a tensão da rede elétrica corresponde à tensão de operação necessária do dispositivo.
- Utilize sempre o produto conforme as instruções.

PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO

- Não execute nenhum reparo no dispositivo por conta própria.
- Quaisquer reparos só podem ser realizados pela assistência técnica ou por especialistas qualificados.
- Antes de limpar o dispositivo, retire o transmissor da tomada.
- Não utilize o dispositivo em ambientes úmidos ou molhados.
- Mandar consertar imediatamente um plugue ou cabo de alimentação danificado por um técnico qualificado ou por um centro de assistência técnica para evitar qualquer perigo.
- Não insira agulhas ou objetos cortantes no dispositivo.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.



DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões de proteção ambiental, produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados com o lixo municipal comum no lixo doméstico, mas devem ser descartados de forma adequada. Informações sobre pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório relevante.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele, RoHS.



Aviso de choque elétrico! Risco de vida!

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине или госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Bluetooth FM предавателят е практично устройство за кола, което ви позволява безжично да възпроизвеждате музика и да провеждате разговори със свободни ръце. Вграденото USB зарядно позволява бързо зареждане на смартфони и други устройства. Благодарение на поддръжката на microSD карти, USB устройства и Bluetooth, възпроизвеждането на музика става изключително удобно и гъвкаво.

От съображения за безопасност и CE сертифициране, продуктът не може да бъде реконструиран или модифициран по никакъв начин. Ако използвате продукта за цели, различни от описаните по-горе, продуктът може да се повреди. В допълнение, неправилната употреба може да причини опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Опасност от неправилна употреба!
- Използването на устройството за цели, различни от предназначението му и/или използването на устройството по друг начин може да включва различни рискове.
- Устройството трябва да се използва само по предназначение.
- Трябва да се следват процедурите, описани в това ръководство с инструкции.

ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО:

1. Кратко натискане на пауза/възпроизвеждане, задръжте бутона, за да включите гласовия асистент, кратко натискане, за да отговорите/затворите повикването, продължително натискане, за да отхвърлите повикването
2. Предишна песен, задръжте, за да промените честотата на разговора
3. Следваща песен, задръжте, за да промените честотата на връзката
4. Слот за карта памет
5. Дисплей със зададена честота
6. Кратко щракване превключва LED подсветката, дълго натискане за промяна на режимите на работа на устройството
7. Микрофон
8. AUX вход
9. LED подсветка
10. LED подсветка
11. Фиксиране
12. Кабел за зарядно
13. USB порт за зареждане 5V 2.4A
14. USB порт за зареждане QC 3.0 изход 5V3A



УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

Монтаж и пускане в експлоатация

- Поставете предавателя в гнездото на запалката (12V–24V).
- Устройството ще се включи автоматично – ще се появи LED дисплей с FM честота.

FM сдвояване с радио

- Задайте свободна FM честота (напр. 88,5 MHz) с бутоните FM- / FM+ (продължително натискане на бутоните "<<" или ">>").
- Настройте радиото на колата на същата честота.
- Готово – предаването на звука ще се осъществява по радиото.

Bluetooth сдвояване

- Включете Bluetooth на телефона си и се свържете с името на устройството (напр. „BT-CAR“).
- След успешното сдвояване ще чуете звук за потвърждение.
- Вече можете да пускате музика, да отговаряте на повиквания и да използвате гласовия асистент.

Възпроизвеждане на музика:

- От вашия телефон – чрез Bluetooth.
- От флаш устройство или TF карта – автоматично възпроизвеждане при свързване.
- От AUX (линеен вход) – свържете кабел с 3,5 мм жак към телефона (ако се поддържа)

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Захранване: DC 12V-24V

FM честотен диапазон: - 87.5 - 108.0 MHz

Комплект за свободни ръце

Вградено USB зарядно

Bluetooth версия: 5.0

Честотна характеристика: 20HZ - 15KHZ

Зареждане: USB QC 3.0

Обхват: 2м

Поддържа USB носители за съхранение, microSD карти, поддържа формата

Поддържани връзки: TF карта, Bluetooth, USB

музика MP3 / WMA / WAV / FLAC

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- Не стартирайте двигателя на автомобила, когато устройството е монтирано в гнездото на запалката, това може да доведе до изгаряне на предпазителя
- Не оставяйте трансмитера свързан в колата по време на горещо време.
- Когато използвате устройството, моля, спазвайте приложимите местни закони и разпоредби за движение.
- Не използвайте устройството, докато шофирате, за да избегнете разсейване и внезапен инцидент.
- Не използвайте предавателя по начин, който може да разсее водача.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Продуктът не е предназначен за употреба от деца.
- Децата не трябва да си играят с уреда.
- Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Самият продукт и аксесоарите към него не са играчки, моля, пазете ги далеч от деца, за да избегнете опасност.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механично натоварване.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу повторна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за продължителен период от време при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част е повредена. Ако кабелът е повреден, е забранено да извършвате ремонт сами.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Не удряйте и не изпускайте този продукт. Спрете да го използвате, ако е повреден или подложен на падане или друга механична повреда.
- Уредът може да се използва само при температури между -10oC и 40oC. Не излагайте продукта на вредни атмосферни условия
- Съхранявайте устройството на хладно и сухо място.

- Не поставяйте продукта върху въздушни възглавници или в зони в обхвата на напompаните въздушни възглавници. В противен случай, ако въздушната възглавница се отвори, устройството може да бъде подложено на силни външни сили и да причини нараняване на хората в колата.
- Преди да използвате уреда, уверете се, че мрежовото напрежение съответства на необходимото работно напрежение на уреда.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.

ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР

- Не извършвайте сами никакви ремонти на устройството.
- Всички ремонти могат да се извършват само от сервиз или от квалифицирани специалисти.
- Преди да почистите устройството, извадете предавателя от гнездото.
- Не използвайте устройството във влажна или мокра среда.
- Незабавно поправете повреден щепсел или захранващ кабел от квалифициран специалист или сервизен център, за да избегнете всякакви опасности.
- Не поставяйте никакви игли или остри предмети в устройството.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

От съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци в битовите отпадъци, а трябва да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него, RoHS.



Предупреждение за токов удар! С опасност за живота!

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

A Bluetooth FM adó egy praktikus autós eszköz, amely lehetővé teszi vezeték nélküli zenelejátszást és kihangosított hívásokat. A beépített USB-töltő lehetővé teszi okostelefonok és egyéb eszközök gyors töltését. A microSD-kártyák, USB-meghajtók és Bluetooth támogatásának köszönhetően a zenelejátszás rendkívül kényelmessé és sokoldalúvá válik.

Biztonsági és CE-tanúsítási okokból a terméket semmilyen módon nem szabad átépíteni vagy módosítani. Ha a terméket a korábban leírtaktól eltérő célokra használja, a termék megsérülhet. Ezenkívül a nem megfelelő használat olyan veszélyeket is okozhat, mint például rövidzárlat, tüzet, áramütést stb.

FIGYELMEZTETÉS

- Nem rendeltetészerű használat veszélye!
- A készülék rendeltetésétől eltérő célra történő használata és/vagy a készülék bármilyen más módon történő használata különféle kockázatokkal járhat.
- A készüléket csak a rendeltetésének megfelelően szabad használni.
- A jelen használati útmutatóban leírt eljárásokat kell követni.

ESZKÖZ LEÍRÁS:

1. Röviden nyomja meg a szünetet/lejátszást, tartsa lenyomva a gombot a hangsegéd bekapcsolásához, röviden nyomja meg a hívás fogadásához/bontásához, hosszan nyomja meg a hívás elutasításához
2. Előző dal, tartsa lenyomva a hívás gyakoriságának módosításához
3. Következő dal, tartsa lenyomva a kapcsolat frekvenciájának módosításához
4. Memóriakártya nyílás
5. Kijelző beállított frekvenciával
6. Rövid kattintással átkapcsolja a LED-es háttérvilágítást, hosszan megnyomva a készülék üzemmódját váltja
7. Mikrofon
8. AUX bemenet
9. LED háttérvilágítás
10. LED háttérvilágítás
11. Rögzítés
12. Töltő kábel
13. USB töltőport 5V 2.4A
14. USB töltőport QC 3.0 kimenet 5V3A



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Telepítés és indítás

- Helyezze a jeladót a szivargyújtó aljzatba (12V–24V).
- A készülék automatikusan bekapcsol – megjelenik az FM frekvenciájú LED kijelző.

FM párosítás rádióval

- Állítson be egy szabad FM-frekvenciát (pl. 88,5 MHz) az FM- / FM+ gombokkal (a "<<" vagy a ">>" gomb hosszan lenyomásával).
- Állítsa be az autórádiót ugyanarra a frekvenciára.
- Kész – a hangátvitel rádión keresztül történik.

Bluetooth párosítás

- Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonján, és csatlakozzon az eszköz nevéhez (pl. „BT-CAR”).
- A sikeres párosítás után megerősítő hangot fog hallani.
- Most már lejátszhat zenét, fogadhat hívásokat, és használhatja a hangsegédet.

Zene lejátszása:

- Telefonjáról – Bluetooth-on keresztül.
- Pendrive-ról vagy TF kártyáról – automatikus lejátszás csatlakozáskor.
- AUX-ből (line-in) – csatlakoztassa a 3,5 mm-es jack kábelt a telefonhoz (ha támogatott)

MŰSZAKI ADATOK

Tápellátás: DC 12V-24V

FM frekvenciatartomány: - 87,5 - 108,0 MHz

Kihangosító készlet

Beépített USB töltő

Bluetooth verzió: 5.0

Frekvenciaválasz: 20HZ - 15KHZ

Töltés: USB QC 3.0

Hatótávolság: 2m

Támogatja az USB adathordozókat, microSD kártyákat, támogatja a formátumot

Támogatott csatlakozások: TF kártya, Bluetooth, USB

zene MP3 / WMA / WAV / FLAC

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Soha ne merítse vízbe a készüléket.
- Ne indítsa be az autó motorját, ha a készülék a szivargyújtó aljzatba van szerelve, mert a biztosíték kiolvadhat.
- Meleg időben ne hagyja az adót csatlakoztatva az autóban.
- A készülék használatakor tartsa be a vonatkozó helyi törvényeket és közlekedési szabályokat.
- Ne használja a készüléket vezetés közben, hogy elkerülje a figyelemelvonást és a hirtelen baleseteket.
- Ne használja a jeladót úgy, hogy az elvonja a vezető figyelmét.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószer.
- Ne használjon sérült készüléket.
- A termék nem gyermekek általi használatra készült.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Maga a termék és tartozékai nem játékok, a veszély elkerülése érdekében tartsa gyermekektől távol.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, erős vibrációtól, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai igénybevételnek.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket az újrahasználat ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlságosan megerhelték.
- Tilos a termék használata, ha bármely része sérült. Ha a kábel megsérült, tilos saját maga elvégezni a javítást.
- Ne szerelje szét a készüléket saját maga.
- Ne üsse meg vagy ejtse le ezt a terméket. Hagyja abba a használatát, ha megsérült, leesik vagy egyéb mechanikai sérülésnek van kitéve.
- A készülék csak -10oC és 40oC közötti hőmérsékleten használható. Ne tegye ki a terméket káros légköri viszonyoknak
- Tárolja a készüléket hűvös és száraz helyen.
- Ne helyezze a terméket légszákokra vagy olyan területekre, amelyek a felfúvódott légszákok hatósugarán belül vannak. Ellenkező esetben, ha a légszák kiold, a készülék erős külső erőhatásoknak lehet kitéve, és az autóban ülők sérülését okozhatja.
- A készülék használata előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék szükséges üzemi feszültségével.
- Mindig rendeltetészerűen használja a terméket.

ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE

- Ne végezzen saját maga semmilyen javítást a készüléken.
- Bármilyen javítást csak szervíz vagy szakképzett szakember végezhet.
- A készülék tisztítása előtt húzza ki a jeladót az aljzatból.
- Ne használja a készüléket nedves vagy nedves környezetben.
- A sérült dugót vagy tápkábelt haladéktalanul javíttassa meg szakképzett szakemberrel vagy szervízközponttal, hogy elkerülje a veszélyeket.
- Ne szúrjon tűt vagy éles tárgyat a készülékbe.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségeiről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál kommunális hulladékkal együtt a háztartási szemétkébe dobni, hanem megfelelő módon kell ártalmatlanítani. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek (RoHS) követelményeinek.



Áramütési figyelmeztetés! Életveszélyes!

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

Bluetooth FM-senderen er en praktisk bilenhed, der giver dig mulighed for trådløst at afspille musik og foretage håndfri opkald. Den indbyggede USB-oplader giver mulighed for hurtig opladning af smartphones og andre enheder. Takket være understøttelse af microSD-kort, USB-drev og Bluetooth bliver afspilning af musik ekstremt praktisk og alsidig.

Af sikkerheds- og CE-certificeringsmæssige årsager må produktet ikke genopbygges eller modificeres på nogen måde. Hvis du bruger produktet til andre formål end de tidligere beskrevne, kan produktet blive beskadiget. Derudover kan forkert brug forårsage farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

ADVARSEL

- Fare for forkert brug!
- Brug af enheden til andre formål end det tilsigtede formål og/eller brug af enheden på anden måde kan indebære forskellige risici.
- Enheden må kun bruges til det tilsigtede formål.
- Procedurerne beskrevet i denne brugsanvisning skal følges.

ENHEDSBESKRIVELSE:

1. Tryk kort på pause/afspil, hold knappen nede for at tænde stemmeassistenten, kort tryk for at besvare/afbryde opkaldet, lang tryk for at afvise opkaldet
2. Forrige sang, hold nede for at ændre opkaldsfrekvensen
3. Næste sang, hold nede for at ændre forbindelsesfrekvensen
4. Hukommelseskortslot
5. Display med indstillet frekvens
6. Kort klik skifter LED-baggrundsbelysningen, langt tryk for at ændre enhedens driftstilstande
7. Mikrofon
8. AUX-indgang
9. LED-baggrundsbelysning
10. LED-baggrundsbelysning
11. Fastgørelse
12. Opladerkabel
13. USB ladeport 5V 2,4A
14. USB Charging Port QC 3.0 Output 5V3A



BRUGSANVISNING

Installation og opstart

- Sæt senderen i cigarettænderstikket (12V–24V).
- Enheden tændes automatisk – LED-displayet med FM-frekvensen vises.

FM-parring med radio

- Indstil en ledig FM-frekvens (f.eks. 88,5 MHz) med knapperne FM- / FM+ (langt tryk på knapperne "<<" eller ">>").
- Indstil din bilradio til samme frekvens.
- Udført – lydtransmission vil finde sted via radio.

Bluetooth-parring

- Tænd for Bluetooth på din telefon, og opret forbindelse til enhedens navn (f.eks. "BT-CAR").
- Når parringen er gennemført, hører du en bekræftelseslyd.
- Du kan nu afspille musik, besvare opkald og bruge stemmeassistenten.

Musikafspilning:

- Fra din telefon – via Bluetooth.
- Fra et pendrive eller TF-kort – automatisk afspilning ved tilslutning.
- Fra AUX (line-in) – tilslut 3,5 mm jack-kabel til telefonen (hvis understøttet)

TEKNISKE DATA

Strømforsyning: DC 12V-24V

FM-frekvensområde: - 87,5 - 108,0 MHz

Håndfrit sæt

Indbygget USB-oplader

Bluetooth-version: 5.0

Frekvensgang: 20HZ - 15KHZ

Opladning: USB QC 3.0

Rækkevidde: 2m

Understøtter USB-lagringsmedier, microSD-kort, understøtter formatet

Understøttede forbindelser: TF-kort, Bluetooth, USB

musik MP3 / WMA / WAV / FLAC

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Dette produkt kan bruges af børn i alderen 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de resulterende risici.
- Nedsæk aldrig enheden i vand.
- Start ikke bilmotoren, når enheden er monteret i cigarettænderen, det kan resultere i, at sikringen sprænger
- Lad ikke senderen være tilsluttet i bilen i varmt vejr.
- Når du bruger enheden, skal du overholde gældende lokale love og trafikregler.
- Brug ikke enheden under kørslen for at undgå distraktion og pludselige ulykker.
- Brug ikke senderen på en måde, der kan distrahere føreren.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Produktet er ikke beregnet til brug af børn.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Selve produktet og dets tilbehør er ikke legetøj. Opbevar dem venligst utilgængeligt for børn for at undgå fare.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekanisk belastning.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet mod genbrug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været belastet for meget under transporten.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis en del er beskadiget. Hvis kablet er beskadiget, er det forbudt at udføre reparationer selv.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Slå eller tab ikke dette produkt. Stop med at bruge den, hvis den er beskadiget eller udsat for et fald eller anden mekanisk skade.
- Apparatet kan kun bruges ved temperaturer mellem -10oC og 40oC. Udsæt ikke produktet for skadelige atmosfæriske forhold
- Opbevar enheden på et køligt og tørt sted.
- Anbring ikke produktet på airbags eller i områder inden for området for oppustede airbags. Ellers, hvis airbaggen udløses, kan enheden blive udsat for stærke ydre kræfter og forårsage skade på personer i bilen.
- Før apparatet tages i brug, skal det sikres, at netspændingen svarer til apparatets påkrævede driftsspænding.
- Brug altid produktet efter hensigten.

FARE FOR ELEKTRISK STØD

- Udfør ikke selv nogen reparationer på enheden.
- Eventuelle reparationer må kun udføres af service eller af kvalificerede specialister.
- Før du rengør enheden, skal du fjerne senderen fra stikkontakten.
- Brug ikke enheden i fugtige eller våde omgivelser.
- Få et beskadiget stik eller et beskadiget strømkabel straks repareret af en kvalificeret specialist eller et servicecenter for at undgå enhver fare.
- Stik ikke nåle eller skarpe genstande ind i enheden.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret.



BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISK OG ELEKTRONISK Udstyr

Af miljømæssige årsager må brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det, RoHS.



Advarsel om elektrisk stød! Livstruende!

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Ušchovajte si tento návod pre budúce použitie a riad'te sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

Bluetooth FM transmitter je praktické zariadenie do auta, ktoré vám umožní bezdrôtovo prehrávať hudbu a telefonovať bez použitia rúk. Zabudovaná USB nabíjačka umožňuje rýchle nabíjanie smartfónov a iných zariadení. Vďaka podpore microSD kariet, USB diskov a Bluetooth je prehrávanie hudby mimoriadne pohodlné a všestranné.

Z bezpečnostných dôvodov a z dôvodov certifikácie CE sa výrobok nesmie žiadnym spôsobom prestavovať ani upravovať. Ak produkt používate na iné účely, ako sú vyššie uvedené, môže sa poškodiť. Okrem toho môže nesprávne použitie spôsobiť nebezpečenstvo, ako je skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď.

POZOR

- Nebezpečenstvo nesprávneho použitia!
- Používanie zariadenia na iné účely, než je určené a/alebo používanie zariadenia iným spôsobom, môže zahŕňať rôzne riziká.
- Zariadenie sa smie používať iba na určený účel.
- Postupy opísané v tomto návode na obsluhu sa musia dodržiavať.

POPIS ZARIADENIA:

1. Krátkym stlačením pozastavíte/prehráte, podržaním tlačidla zapnete hlasového asistenta, krátkym stlačením hovor prijmete/zavesíte, dlhým stlačením hovor odmietnete
2. Predchádzajúca skladba, podržaním zmeníte frekvenciu hovorov
3. Pri ďalšej skladbe zmeníte frekvenciu pripojenia
4. Slot pre pamäťovú kartu
5. Displej s nastavenou frekvenciou
6. Krátkym kliknutím prepínate podsvietenie LED, dlhým stlačením zmeníte prevádzkové režimy zariadenia
7. Mikrofón
8. Vstup AUX
9. LED podsvietenie
10. LED podsvietenie
11. Upevnenie
12. Kábel nabíjačky
13. USB nabíjací port 5V 2,4A
14. Nabíjací port USB QC 3.0 Výstup 5V3A



NÁVOD NA POUŽITIE

Inštalácia a spustenie

- Vložte vysielateľ do zásuvky zapalovača cigariet (12V–24V).
- Zariadenie sa automaticky zapne – zobrazí sa LED displej s frekvenciou FM.

FM párovanie s rádiom

- Nastavte voľnú FM frekvenciu (napr. 88,5 MHz) pomocou tlačidiel FM- / FM+ (dlhé stlačenie tlačidiel "<<" alebo ">>").
- Nastavte si autorádio na rovnakú frekvenciu.
- Hotovo – prenos zvuku sa uskutoční prostredníctvom rádia.

Bluetooth párovanie

- Zapnite na svojom telefóne Bluetooth a pripojte sa k názvu zariadenia (napr. „BT-CAR“).
- Po úspešnom spárovaní budete počuť potvrdzovací zvuk.
- Teraz môžete prehrávať hudbu, prijímať hovory a používať hlasového asistenta.

Prehrávanie hudby:

- Z telefónu – cez Bluetooth.
- Z pendrive alebo TF karty – automatické prehrávanie po pripojení.
- Z AUX (line-in) – pripojte 3,5 mm jack kábel k telefónu (ak je podporovaný)

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájanie: DC 12V-24V

Frekvenčný rozsah FM: - 87,5 - 108,0 MHz

Hands-free sada

Zabudovaná USB nabíjačka

Verzia Bluetooth: 5.0

Frekvenčná odozva: 20HZ - 15KHZ

Nabíjanie: USB QC 3.0

Dosah: 2m

Podporuje pamäťové médiá USB, karty microSD, podporuje formát

Podporované pripojenia: TF karta, Bluetooth, USB

hudba MP3 / WMA / WAV / FLAC

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, za predpokladu, že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám.
- Prístroj nikdy neponárajte do vody.
- Neštartujte motor auta, keď je zariadenie namontované v zásuvke zapalovača cigariet, môže dôjsť k prepáleniu poistky
- Počas horúceho počasia nenechávajte vysielateľ pripojený v aute.
- Pri používaní zariadenia dodržiajte platné miestne zákony a dopravné predpisy.
- Zariadenie nepoužívajte počas šoférovania, aby ste sa vyhli rozptýleniu a náhlej nehode.
- Nepoužívajte vysielateľ spôsobom, ktorý by mohol rozptyľovať vodiča.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Výrobok nie je určený na používanie deťmi.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a užívatel'skú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Samotný výrobok a jeho príslušenstvo nie sú hračky, uchovávajte ich mimo dosahu detí, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému namáhaniu.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prestaňte výrobok používať a zaistite ho proti opätovnému použitiu. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak: - bol výrobok poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažovaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je niektorá časť poškodená. Ak je kábel poškodený, je zakázané vykonávať opravy sami.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Neudierajte do tohto produktu a nenechajte ho spadnúť. Prestaňte ho používať, ak je poškodený alebo vystavený pádu alebo inému mechanickému poškodeniu.
- Zariadenie je možné používať len pri teplotách od -10oC do 40oC. Nevystavujte výrobok škodlivým atmosférickým podmienkam
- Zariadenie skladujte na chladnom a suchom mieste.
- Neumiestňujte výrobok na airbagy ani do oblastí v dosahu nafúknutých airbagov. V opačnom prípade môže byť pri aktivácii airbagu zariadenie vystavené silným vonkajším silám a spôsobiť zranenie osôb v aute.
- Pred použitím zariadenia sa uistite, že sieťové napätie zodpovedá požadovanému prevádzkovému napätiu zariadenia.

- Vždy používajte výrobok podľa určenia.

NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM

- Nevykonávajte sami žiadne opravy na zariadení.
- Akékoľvek opravy môže vykonávať iba servis alebo kvalifikovaní odborníci.
- Pred čistením zariadenia vyberte vysielač zo zásuvky.
- Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom alebo mokrom prostredí.
- Poškodenú zástrčku alebo napájací kábel nechajte ihneď opraviť kvalifikovanému odborníkovi alebo servisnému stredisku, aby ste predišli akémukoľvek nebezpečenstvu.
- Do zariadenia nekladajte žiadne ihly ani ostré predmety.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodov ochrany životného prostredia sa použité elektrické a elektronické výrobky nesmú likvidovať s bežným komunálnym odpadom v domácom odpade, ale musia sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odborných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.



Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú, RoHS.



Varovanie pred úrazom elektrickým prúdom! Životu nebezpečné!

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAUS

Bluetooth FM -lähetin on käytännöllinen autolaite, jonka avulla voit toistaa musiikkia langattomasti ja soittaa handsfree-puheluita. Sisäänrakennettu USB-laturi mahdollistaa älypuhelimien ja muiden laitteiden nopean latauksen. MicroSD-korttien, USB-asemien ja Bluetoothin tuen ansiosta musiikin soittamisesta tulee erittäin kätevää ja monipuolista.

Turvallisuus- ja CE-sertifiointisyistä tuotetta ei saa rakentaa uudelleen tai muokata millään tavalla. Jos käytät tuotetta muihin kuin aiemmin kuvattuihin tarkoituksiin, tuote voi vaurioitua. Lisäksi väärä käyttö voi aiheuttaa vaaroja, kuten oikosulkuja, tulipaloa, sähköiskuja jne.

VAROITUS

- Väärän käytön vaara!
- Laitteen käyttämiseen muuhun kuin sen aiottuun tarkoitukseen ja/tai laitteen muuhun käyttöön voi liittyä erilaisia riskejä.
- Laitetta saa käyttää vain sen käyttötarkoitukseen.
- Tässä käyttöohjeessa kuvattuja menettelyjä on noudatettava.

LAITTEEN KUVAUS:

1. Paina lyhyesti tauko/toisto, pidä painiketta painettuna kytkeäksesi puheavustajan päälle, paina lyhyesti vastataksesi puheluun/katkaise puhelu, paina pitkään hylätäksesi puhelun
2. Edellinen kappale, pidä painettuna muuttaaksesi puhelun taajuutta
3. Seuraava kappale, pidä painettuna muuttaaksesi yhteyden taajuutta
4. Muistikorttipaikka
5. Näyttö asetetulla taajuudella
6. Lyhyt napsautus vaihtaa LED-taustavalon päälle, pitkä painallus vaihtaa laitteen toimintatiloja
7. Mikrofoni
8. AUX-tulo
9. LED-taustavalo
10. LED-taustavalo
11. Kiinnitys
12. Latauskaapeli
13. USB-latausportti 5V 2.4A
14. USB-latausportti QC 3.0 -lähtö 5V3A



KÄYTTÖOHJEET

Asennus ja käynnistys

- Aseta lähetin tupakansytyttimeen (12V–24V).
- Laite käynnistyy automaattisesti – LED-näyttö FM-taajuudella tulee näkyviin.

FM-pariliitos radion kanssa

- Aseta vapaa FM-taajuus (esim. 88,5 MHz) FM- / FM+ -painikkeilla (<<"- tai ">>-painikkeiden pitkä painallus).
- Aseta autoradio samalle taajuudelle.
- Valmis – äänen lähetys tapahtuu radion kautta.

Bluetooth-pariliitos

- Ota Bluetooth käyttöön puhelimesi ja muodosta yhteys laitteen nimeen (esim. "BT-CAR").
- Kun pariliitos on muodostettu onnistuneesti, kuulet vahvistusäänen.
- Voit nyt toistaa musiikkia, vastata puheluihin ja käyttää ääniavustajaa.

Musiikin toisto:

- Puhelimesta – Bluetoothin kautta.
- Pendrive- tai TF-kortilta – automaattinen toisto kytkennän yhteydessä.
- AUX:sta (linjasisääntulo) – liitä 3,5 mm:n jakkikaapeli puhelimeen (jos tuettu)

TEKNISET TIEDOT

Virtalähde: DC 12V-24V

FM-taajuusalue: - 87,5 - 108,0 MHz

Hands-free-sarja

Sisäänrakennettu USB-laturi

Bluetooth-versio: 5.0

Taajuusvaste: 20HZ - 15KHZ

Lataus: USB QC 3.0

Kantama: 2m

Tukee USB-tallennusvälineitä, microSD-kortteja, tukee muotoa

Tuetut liitännät: TF-kortti, Bluetooth, USB

musiikki MP3 / WMA / WAV / FLAC

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, mikäli heitä valvotaan tai heitä on opastettu tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Älä käynnistä auton moottoria, kun laite on asennettu tupakansytyttimeen, se voi johtaa sulakkeen palamiseen
- Älä jätä lähettintä kytkettynä autoon kuumalla säällä.
- Kun käytät laitetta, noudata soveltuvia paikallisia lakeja ja liikennesääntöjä.
- Älä käytä laitetta ajaessasi häiriön ja äkillisen onnettomuuden välttämiseksi.
- Älä käytä lähettintä tavalla, joka saattaa häiritä kuljettajan huomion.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjän huoltamista ilman valvontaa.
- Itse tuote ja sen lisävarusteet eivät ole leluja, säilytä ne lasten ulottumattomissa vaaran välttämiseksi.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkaalta värinältä, korkealta kosteudelta, kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilla.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle rasitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja suojaa tuote uudelleenkäyttöä vastaan. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkän aikaa epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuormitettu liikaa kuljetuksen aikana.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin osa on vaurioitunut. Jos kaapeli on vaurioitunut, on kiellettyä suorittaa korjauksia itse.
- Älä pura laitetta itse.
- Älä lyö tai pudota tätä tuotetta. Lopeta sen käyttö, jos se on vaurioitunut tai joutunut putoamaan tai muuhun mekaaniseen vaurioon.
- Laitetta voidaan käyttää vain -10°C ja 40°C välisissä lämpötiloissa. Älä altista tuotetta haitallisille ilmasto-olosuhteille
- Säilytä laitetta viileässä ja kuivassa paikassa.
- Älä aseta tuotetta turvatyynyjen päälle tai alueelle, joka on täytynyt turvatyynyillä. Muuten, jos turvatyyny laukeaa, laitteeseen voi kohdistua voimakkaita ulkoisia voimia ja se voi aiheuttaa vammoja autossa oleville ihmisille.
- Ennen kuin käytät laitetta, varmista, että verkkojännite vastaa laitteen vaadittua käyttöjännitettä.
- Käytä tuotetta aina tarkoitettulla tavalla.

SÄHKÖISKUN VAARA

- Älä korjaa laitetta itse.
- Vain huolto tai pätevä asiantuntija saa tehdä korjauksia.
- Irrota lähetin pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.
- Älä käytä laitetta kosteissa tai märissä olosuhteissa.
- Anna pätevän asiantuntijan tai huoltoliikkeen korjata vaurioitunut pistoke tai virtajohto välittömästi vaaran välttämiseksi.
- Älä työnnä laitteeseen neuloja tai teräviä esineitä.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto.



KÄYTETTYJEN SÄHKÖ- JA SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Ympäristönsuojelusyistä käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei saa hävittää tavallisen yhdyskuntajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antaa asianomainen toimisto.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien RoHS vaatimukset.



Sähköiskun varoitus! Hengenvaarallista!

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Bluetooth FM siųstuvas yra praktiškas automobilinis įrenginys, leidžiantis belaidžiu būdu leisti muziką ir skambinti laisvą rankų įranga. Integruotas USB įkroviklis leidžia greitai įkrauti išmaniuosius telefonus ir kitus įrenginius. Dėl „microSD“ kortelių, USB atmintinių ir „Bluetooth“ palaikymo muzikos grojimas tampa itin patogus ir universalus.

Saugumo ir CE sertifikavimo sumetimais gaminio jokių būdu negalima perstatyti ar modifikuoti. Jei gaminį naudosite ne anksčiau aprašytais tikslais, gaminys gali būti sugadintas. Be to, netinkamas naudojimas gali sukelti pavojų, pavyzdžiui, trumpąjį jungimą, gaisrą, elektros smūgį ir pan.

ĮSPĖJIMAS

- Netinkamo naudojimo pavojus!
- Naudojant prietaisą ne pagal paskirtį ir (arba) naudojant prietaisą kitu būdu, gali kilti įvairių pavojų.
- Prietaisas turi būti naudojamas tik pagal paskirtį.
- Turi būti laikomasi šioje instrukcijoje aprašytų procedūrų.

ĮRENGINIO APRAŠYMAS:

1. Trumpai paspauskite pristabdyti / paleisti, laikykite nuspaudę mygtuką, kad įjungtumėte balso asistentą, trumpai paspauskite, kad atsilieptumėte / nutrauktumėte skambutį, ilgai paspauskite, kad atmestumėte skambutį
2. Ankstesnė daina, palaikykite, kad pakeistumėte skambučio dažnį
3. Kita daina, palaikykite, kad pakeistumėte ryšio dažnį
4. Atminties kortelės lizdas
5. Ekranas su nustatytu dažniu
6. Trumpas spustelėjimas perjungia LED foninį apšvietimą, ilgas paspaudimas keičia įrenginio veikimo režimus
7. Mikrofonas
8. AUX įėjimas
9. LED apšvietimas
10. LED foninis apšvietimas
11. Tvirtinimas
12. Įkroviklio laidas
13. USB įkrovimo prievadas 5V 2.4A
14. USB įkrovimo prievadas QC 3.0 išvestis 5V3A



NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Montavimas ir paleidimas

- Įkiškite siūstuvą į cigarečių degiklio lizdą (12V–24V).
- Įrenginys įsijungs automatiškai – pasirodys LED ekranas su FM dažniu.

FM susiejimas su radiju

- Nustatykite laisvą FM dažnį (pvz., 88,5 MHz) naudodami FM- / FM+ mygtukus (ilgai paspauskite mygtukus "<<" arba ">>").
- Nustatykite savo automobilio radiją tuo pačiu dažniu.
- Atlikta – garso perdavimas vyks per radiją.

Bluetooth poravimas

- Įjunkite „Bluetooth“ savo telefone ir prisijunkite prie įrenginio pavadinimo (pvz., „BT-CAR“).
- Sėkmingai suporavus, išgirsite patvirtinimo garsą.
- Dabar galite leisti muziką, atsilipti į skambučius ir naudoti balso asistentą.

Muzikos atkūrimas:

- Iš telefono – per Bluetooth.
- Iš pendriuko arba TF kortelės – automatinis atkūrimas prisijungus.
- Iš AUX (linijinės įvesties) – prijunkite 3,5 mm lizdo kabelį prie telefono (jei palaikoma)

TECHNINIAI DUOMENYS

Maitinimas: DC 12V-24V

FM dažnių diapazonas: - 87,5 - 108,0 MHz

Laisvų rankų įranga

Integruotas USB įkroviklis

Bluetooth versija: 5.0

Dažnio atsakas: 20HZ - 15KHZ

Įkrovimas: USB QC 3.0

Diapazonas: 2m

Palaiko USB laikmenas, microSD korteles, palaiko formatą

Palaikomos jungtys: TF kortelė, Bluetooth, USB

muzika MP3 / WMA / WAV / FLAC

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotą fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo instruktuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta kylančius pavojus.
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį.
- Neužveskite automobilio variklio, kai prietaisas įmontuotas į cigarečių degiklio lizdą, nes gali perdegti saugiklis
- Karštu oru nepalikite prijungto siūstuvo automobilyje.
- Naudodami įrenginį laikykitės galiojančių vietinių įstatymų ir eismo taisyklių.
- Nenaudokite prietaiso vairuodami, kad išvengtumėte blaškymosi ir staigių nelaimingų atsitikimų.
- Nenaudokite siūstuvo taip, kad galėtų atitraukti vairuotojo dėmesį.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Produktas nėra skirtas naudoti vaikams.
- Vaikai neturi žaisti su prietaisu.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti valymo ir naudotojo priežiūros.
- Pats gaminys ir jo priedai nėra žaislai, todėl laikykite juos vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte pavojaus.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Nelaikykite gaminio mechaniniam įtempimui.
- Jei saugiai naudoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir apsaugokite gaminį nuo pakartotinio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors dalis yra pažeista. Jei laidas pažeistas, patiems remontuoti draudžiama.
- Neardykite prietaiso patys.
- Nemuškite ir nenumeskite šio gaminio. Nustokite jį naudoti, jei jis yra pažeistas, nukritęs ar kitaip mechaninis.
- Prietaisą galima naudoti tik nuo -10oC iki 40oC temperatūroje. Saugokite gaminį nuo kenksmingų atmosferos sąlygų
- Laikykite prietaisą vėsioje ir sausoje vietoje.
- Nedėkite gaminio ant oro pagalvių arba vietose, kuriose oro pagalvės yra išsipūtusios. Priešingu atveju, išsiskleידus oro pagalvei, prietaisas gali būti paveiktas stiprių išorinių jėgų ir sužaloti automobilyje esančius žmones.
- Prieš naudodami įrenginį įsitikinkite, kad tinklo įtampa atitinka reikiamą įrenginio darbinę įtampą.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.

ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS

- Neatlikite įrenginio remonto patys.
- Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik servisas arba kvalifikuoti specialistai.
- Prieš valydami prietaisą, ištraukite siūstuvą iš lizdo.
- Nenaudokite prietaiso drėgnoje ar šlapioje aplinkoje.
- Kad išvengtumėte pavojaus, pažeistą kištuką arba maitinimo laidą nedelsdami pataisykite kvalifikuotam specialistui arba techninės priežiūros centrui.
- Nekiškite į prietaisą jokių adatų ar aštrių daiktų.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga.



NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS IŠMETIMAS

Aplinkosaugos sumetimais panaudotų elektros ir elektroninių gaminių negalima išmesti kartu su įprastomis komunalinėmis atliekomis kartu su buitinėmis atliekomis, tačiau juos reikia išmesti tinkamai. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų RoHS reikalavimus.



Įspėjimas apie elektros smūgį! Pavojinga gyvybei!

Pasilieiname teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

IERĪCES PIELIETOJUMS UN APRAKSTS

Bluetooth FM raidītājs ir praktiska automašīnas ierīce, kas ļauj bezvadu režīmā atskaņot mūziku un veikt zvanus brīvroku režīmā. Iebūvētais USB lādētājs ļauj ātri uzlādēt viedtālrunus un citas ierīces. Pateicoties microSD karšu, USB disku un Bluetooth atbalstam, mūzikas atskaņošana kļūst ārkārtīgi ērta un daudzpusīga.

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ izstrādājumu nedrīkst nekādā veidā pārbūvēt vai pārveidot. Ja izstrādājumu lietojat citiem mērķiem, nevis iepriekš aprakstītajiem, izstrādājums var tikt bojāts. Turklāt nepareiza lietošana var izraisīt tādu apdraudējumu kā īssavienojumi, aizdegšanās, elektriskās strāvas trieciens utt.

BRĪDINĀJUMS

- Nepareizas lietošanas briesmas!
- Ierīces lietošana citiem mērķiem un/vai ierīces izmantošana jebkādā citā veidā var radīt dažādus riskus.
- Ierīci drīkst lietot tikai paredzētajam mērķim.
- Jāievēro šajā lietošanas pamācībā aprakstītās procedūras.

IERĪCES APRAKSTS:

1. Īsi nospiediet pauzēt/atkaņot, turiet pogu, lai ieslēgtu balss palīgu, īsi nospiediet, lai atbildētu/pārtrauktu zvanu, un ilgi nospiediet, lai noraidītu zvanu.
2. Iepriekšējā dziesma, turiet, lai mainītu zvana biežumu
3. Nākamā dziesma, turiet, lai mainītu savienojuma frekvenci
4. Atmiņas kartes slots
5. Displejs ar iestatīto frekvenci
6. Īss klikšķis pārlēdz LED fona apgaismojumu, ilgi nospiediet, lai mainītu ierīces darbības režīmus
7. Mikrofons
8. AUX ieeja
9. LED fona apgaismojums
10. LED fona apgaismojums
11. Fiksācija
12. Lādētāja kabelis
13. USB uzlādes ports 5V 2.4A
14. USB uzlādes ports QC 3.0 izeja 5V3A



LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

Uzstādīšana un palaišana

- Ievietojiet raidītāju cigarešu aizdedzinātāja ligzdā (12V–24V).
- Ierīce automātiski ieslēgsies – parādīsies LED displejs ar FM frekvenci.

FM savienošana pāri ar radio

- Iestatiet brīvu FM frekvenci (piem., 88,5 MHz), izmantojot pogas FM- / FM+ (ilgi nospiežot pogas "<<" vai ">>").
- Iestatiet automašīnas radio uz tādu pašu frekvenci.
- Gatavs – skaņas pārraide notiks pa radio.

Bluetooth savienošana pāri

- Tālrunī ieslēdziet Bluetooth un izveidojiet savienojumu ar ierīces nosaukumu (piemēram, "BT-CAR").
- Pēc veiksmīgas savienošanas pāri atskanēs apstiprinājuma skaņa.
- Tagad varat atskaņot mūziku, atbildēt uz zvaniem un izmantot balss palīgu.

Mūzikas atskaņošana:

- No tālruņa – izmantojot Bluetooth.
- No pendrive vai TF kartes – automātiska atskaņošana pēc savienojuma.
- No AUX (līnijas ieejas) — pievienojiet 3,5 mm ligzdas kabeli tālrunim (ja tiek atbalstīts)

TEHNISKIE DATI

Barošana: DC 12V-24V

FM frekvenču diapazons: - 87,5 - 108,0 MHz

Brīvroku komplekts

Iebūvēts USB lādētājs

Bluetooth versija: 5.0

Frekvences reakcija: 20HZ - 15KHZ

Uzlāde: USB QC 3.0

Diapazons: 2m

Atbalsta USB datu nesējus, microSD kartes, atbalsta formātu

Atbalstītie savienojumi: TF karte, Bluetooth, USB

mūzika MP3 / WMA / WAV / FLAC

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šo izstrādājumu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir instruēti par produkta drošu lietošanu un saprot ar to saistītos riskus.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Neiedarbiniet automašīnas dzinēju, kad ierīce ir uzstādīta cigarešu aizdedzinātāja ligzdā, tas var izraisīt drošinātāja izpūšanu
- Karstā laikā neatstājiet raidītāju pieslēgtu automašīnā.
- Lietojot ierīci, lūdzu, ievērojiet piemērojamās vietējos likumus un satiksmes noteikumus.
- Nelietojiet ierīci braukšanas laikā, lai izvairītos no uzmanības novēršanas un pēkšņas negadījuma.
- Neizmantojiet raidītāju tā, lai tas varētu novērst vadītāja uzmanību.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Produkts nav paredzēts lietošanai bērniem.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Pats izstrādājums un tā piederumi nav rotaļlietas, lūdzu, glabājiet tos bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no briesmām.
- Pārlicinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet produktu mehāniskai slodzei.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet izstrādājumu pret atkārtotu izmantošanu. Droša darbība vairs nav iespējama, ja izstrādājums: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir glabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir pārslogots.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Ja kabelis ir bojāts, remontdarbus veikt pašiem ir aizliegts.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Nesitiet un nenometiet šo izstrādājumu. Pārtrauciet to lietot, ja tas ir bojāts vai pakļauts kritienam vai citiem mehāniskiem bojājumiem.
- Ierīci var lietot tikai temperatūrā no -10oC līdz 40oC. Nepakļaujiet produktu kaitīgiem atmosfēras apstākļiem
- Uzglabājiet ierīci vēsā un sausā vietā.
- Nenovietojiet izstrādājumu uz gaisa spilveniem vai vietās, kas atrodas piepūšamo gaisa spilvenu diapazonā. Pretējā gadījumā, ja gaisa spilvens ir atvērts, ierīce var tikt pakļauta spēcīgiem ārējiem spēkiem un izraisīt savainojumus automašīnā esošajiem cilvēkiem.
- Pirms ierīces lietošanas pārlicinieties, vai tīkla spriegums atbilst nepieciešamajam ierīces darba spriegumam.
- Vienmēr lietojiet produktu, kā paredzēts.

ELEKTRISKĀS TRIECIENA APDRAUDĒJUMS

- Neveiciet ierīces remontdarbus pats.
- Jebkuru remontu drīkst veikt tikai serviss vai kvalificēti speciālisti.
- Pirms ierīces tīrīšanas izņemiet raidītāju no kontaktligzdas.
- Neizmantojiet ierīci mitrā vai slapjā vidē.
- Bojāto kontaktdakšu vai strāvas kabeli nekavējoties lieciet salabot kvalificētam speciālistam vai servisa centram, lai izvairītos no briesmām.
- Neievietojiet ierīcē adatas vai asus priekšmetus.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde.



LIETOTĀS ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IEKĀRTAS ATBRĪVOŠANA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ nolietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem kopā ar sadzīves atkritumiem, bet tie ir jāiznīcina atbilstoši. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu RoHS prasībām, kas uz to attiecas.



Brīdinājums par elektriskās strāvas triecienu! Dzīvībai bīstami!

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS

Bluetooth FM-saatja on praktiline autoseade, mis võimaldab juhtmevabalt muusikat mängida ja käed-vabad kõnesid teha. Sisseehitatud USB-laadija võimaldab nutitelefonide ja muude seadmete kiiret laadimist. Tänu microSD-kaartide, USB-draivide ja Bluetoothi toele muutub muusika esitamine äärmiselt mugavaks ja mitmekülgseks.

Ohutuse ja CE-sertifikaadi saamiseks ei tohi toodet mingil viisil ümber ehitada ega muuta. Kui kasutate toodet muudel eesmärkidel kui eelnevalt kirjeldatud, võib toode kahjustuda. Lisaks võib ebaõige kasutamine põhjustada selliseid ohte nagu lühis, tulekahju, elektrilöökk jne.

HOIATUS

- Ebaõige kasutamise oht!
- Seadme kasutamine muul otstarbel kui ettenähtud otstarve ja/või seadme kasutamine muul viisil võib hõlmata erinevaid riske.
- Seadet tohib kasutada ainult ettenähtud otstarbel.
- Järgida tuleb selles kasutusjuhendis kirjeldatud protseduure.

SEADME KIRJELDUS:

1. Lühike vajutus pausi/esitamine, häälassistendi sisselülitamiseks hoidke nuppu all, kõne vastuvõtmiseks/kõne katkestamiseks lühike vajutus, kõnest keeldumiseks vajutage pikalt
2. Eelmine lugu, kõne sageduse muutmiseks hoidke all
3. Järgmine lugu, hoidke ühenduse sageduse muutmiseks all
4. Mälukaardi pesa
5. Määratud sagedusega ekraan
6. Lühike klõps lülitab LED-taustvalgustuse sisse, pika vajutus seadme töörežiimide muutmiseks
7. Mikrofon
8. AUX sisend
9. LED taustvalgus
10. LED-taustvalgustus
11. Kinnitamine
12. Laadija kaabel
13. USB laadimisport 5V 2,4A
14. USB laadimisport QC 3.0 väljund 5V3A



KASUTUSJUHE

Paigaldamine ja käivitamine

- Sisestage saatja sigaretisüütaja pessa (12V–24V).
- Seade lülitub automaatselt sisse – kuvatakse FM-sagedusega LED-ekraan.

FM-i sidumine raadioga

- Määrake vaba FM-sagedus (nt 88,5 MHz) nuppudega FM- / FM+ (pika vajutusega nuppudele "<<" või ">>").
- Seadke oma autoraadio samale sagedusele.
- Valmis – heli edastamine toimub raadio kaudu.

Bluetoothi sidumine

- Lülitage oma telefonis Bluetooth sisse ja looge ühendus seadme nimega (nt "BT-CAR").
- Pärast edukat sidumist kuulete kinnitusheli.
- Nüüd saate esitada muusikat, vastata kõnedele ja kasutada häälabilist.

Muusika taasesitus:

- Telefonist – Bluetoothi kaudu.
- Pendrive'ilt või TF-kaardilt – automaatne taasesitus ühendamisel.
- AUX-st (liinisisend) – ühendage telefoniga 3,5 mm pesakaabel (kui see on toetatud)

TEHNILISED ANDMED

Toide: DC 12V-24V

FM sagedusvahemik: - 87,5 - 108,0 MHz

Käed-vabad komplekt

Sisesehitatud USB laadija

Bluetoothi versioon: 5.0

Sagedusreaktsioon: 20HZ - 15KHZ

Laadimine: USB QC 3.0

Vahemik: 2m

Toetab USB-mälukandjaid, microSD-kaarte, toetab vormingut

Toetatud ühendused: TF-kaart, Bluetooth, USB

muusika MP3 / WMA / WAV / FLAC

OHUTUSJUHISED

- Seda toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste või teadmiste puudumisega isikud, kui neid jälgitakse või neid on juhendatud toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega kaasnevaid riske.
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Ärge käivitage auto mootorit, kui seade on paigaldatud sigaretisüütaja pessa, see võib põhjustada kaitsme läbipõlemise
- Ärge jätke saatjat kuuma ilmaga autosse ühendatuna.
- Seadme kasutamisel järgige kehtivaid kohalikke seadusi ja liikluseeskirju.
- Ärge kasutage seadet sõidu ajal, et vältida tähelepanu hajutamist ja ootamatut õnnetust.
- Ärge kasutage saatjat viisil, mis võib juhi tähelepanu kõrvale juhtida.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Toode ei ole mõeldud kasutamiseks lastele.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Toode ise ja selle tarvikud ei ole mänguasjad, ohu vältimiseks hoidke need lastele kättesaamatus kohas.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge niiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaanilise pingega alla.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode uuesti kasutamise vastu. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ebasoodsates tingimustes ladustatud või - on transpordi ajal üle koormatud.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni osa on kahjustatud. Kui kaabel on kahjustatud, on keelatud ise remontida.
- Ärge võtke seadet ise lahti.
- Ärge lööge ega kukutage seda toodet maha. Lõpetage selle kasutamine, kui see on kahjustatud või kukkunud või saanud muid mehaanilisi vigastusi.
- Seadet saab kasutada ainult temperatuurivahemikus -10oC kuni 40oC. Ärge jätke toodet kahjulike atmosfääritingimuste kätte
- Hoidke seadet jahedas ja kuivas kohas.
- Ärge asetage toodet turvapatjadele ega aladele, mis on täitunud turvapatjade ulatuses. Vastasel juhul võib turvapadja avanemisel seade sattuda tugevate välisjõudude mõju alla ja põhjustada autos viibijatele vigastusi.
- Enne seadme kasutamist veenduge, et võrgupinge ühtiks seadme nõutava tööpingega.
- Kasutage toodet alati ettenähtud viisil.

ELEKTRILÖÖGI OHT

- Ärge tehke seadet ise remonti.
- Kõiki remonditöid võivad teha ainult teenindus või kvalifitseeritud spetsialistid.
- Enne seadme puhastamist eemaldage saatja pistikupesast.
- Ärge kasutage seadet niiskes või märjas keskkonnas.
- Kahjustatud pistik või toitekaabel laske ohtude vältimiseks viivitamatult parandada kvalifitseeritud spetsialistil või teeninduskeskusel.
- Ärge sisestage seadmesse nõelu ega teravaid esemeid.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike ametiasutuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Infot kasutatud toote utiliseerimise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE UTILISEERIMINE

Keskkonnakaitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid visata tavaliste olmejäätmete hulka olmeprügi hulka, vaid need tuleb utiliseerida nõuetekohaselt. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav esindus.



See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.



See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide RoHS nõuetele.



Elektrilöögi hoiatus! Eluohhtlik!

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Bluetooth FM oddajnik je praktična avtomobilska naprava, ki omogoča brezžično predvajanje glasbe in prostoročno telefoniranje. Vgrajen USB polnilec omogoča hitro polnjenje pametnih telefonov in drugih naprav. Zahvaljujoč podpori za kartice microSD, pogone USB in Bluetooth postane predvajanje glasbe izjemno priročno in vsestransko.

Zaradi varnosti in certificiranja CE izdelka ni dovoljeno obnavljati ali kakor koli spreminjati. Če izdelek uporabljate za namene, ki niso prej opisani, se lahko izdelek poškoduje. Poleg tega lahko nepravilna uporaba povzroči nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

OPOZORILO

- Nevarnost nepravilne uporabe!
- Uporaba naprave za namene, ki niso predvideni, in/ali uporaba naprave na kakršen koli drug način lahko vključuje različna tveganja.
- Napravo je treba uporabljati samo za predvideni namen.
- Upoštevati je treba postopke, opisane v teh navodilih za uporabo.

OPIS NAPRAVE:

1. Kratek pritisk premor/predvajanje, pridržite gumb za vklop glasovnega pomočnika, kratek pritisk za sprejem/prekinitev klica, dolg pritisk za zavrnitev klica
2. Prejšnja pesem, držite za spremembo frekvence klica
3. Naslednja pesem, držite za spremembo frekvence povezave
4. Reža za pomnilniško kartico
5. Prikaz z nastavljeno frekvenco
6. Kratek klik preklopi LED osvetlitev ozadja, dolg pritisk spremeni načine delovanja naprave
7. Mikrofon
8. AUX vhod
9. LED osvetlitev ozadja
10. LED osvetlitev ozadja
11. Pritrjevanje
12. Kabel polnilnika
13. USB polnilna vrata 5V 2,4A
14. Polnilna vrata USB QC 3.0 Izhod 5V3A



NAVODILA ZA UPORABO

Namestitev in zagon

- Oddajnik vstavite v vtičnico cigaretnega vžigalnika (12V–24V).
- Naprava se bo samodejno vklopila – prikazal se bo LED zaslon z FM frekvenco.

FM združevanje z radiem

- Z gumboma FM- / FM+ nastavite prosto FM frekvenco (npr. 88,5 MHz) (dolg pritisk na gumb "<<" ali ">>").
- Avtoradio nastavite na isto frekvenco.
- Končano – prenos zvoka bo potekal preko radia.

Bluetooth povezovanje

- V telefonu vklopite Bluetooth in se povežite z imenom naprave (npr. "BT-CAR").
- Po uspešni seznanitvi boste zaslišali potrditveni zvok.
- Zdaj lahko predvajate glasbo, sprejemate klice in uporabljate glasovnega pomočnika.

Predvajanje glasbe:

- Iz vašega telefona – prek Bluetootha.
- Iz pogona ali kartice TF – samodejno predvajanje po povezavi.
- Iz AUX (linijski vhod) – priključite kabel 3,5 mm jack na telefon (če je podprt)

TEHNIČNI PODATKI

Napajanje: DC 12V-24V

FM frekvenčno območje: - 87,5 - 108,0 MHz

Komplet za prostoročno telefoniranje

Vgrajen USB polnilec

Različica Bluetooth: 5.0

Frekvenčni odziv: 20HZ - 15KHZ

Polnjenje: USB QC 3.0

Domet: 2m

Podpira pomnilniške medije USB, kartice microSD, podpira format

Podprte povezave: TF kartica, Bluetooth, USB

glasba MP3 / WMA / WAV / FLAC

VARNOSTNA NAVODILA

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo posledična tveganja.
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.
- Ne zaganjajte avtomobilskega motorja, ko je naprava nameščena v vtičnici cigaretne vžigalnika, saj lahko pregori varovalka.
- V vročem vremenu ne puščajte oddajnika priključenega v avtu.
- Pri uporabi naprave upoštevajte veljavne lokalne zakone in prometne predpise.
- Naprave ne uporabljajte med vožnjo, da preprečite motnje in nenadne nesreče.
- Ne uporabljajte oddajnika na način, ki bi lahko motil voznika.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Izdelek ni namenjen za uporabo pri otrocih.
- Otroci se ne smejo igrati z aparatom.
- Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Izdelek sam in njegovi dodatki niso igrače, zato jih hranite izven dosega otrok, da preprečite nevarnost.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Ne izpostavljajte izdelka mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred ponovno uporabo. Varo delovanje ni več mogoče, če je izdelek: - poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa skladiščen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom preveč obremenjen.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je katerikoli del poškodovan. Če je kabel poškodovan, je prepovedano popravilo izvajati sami.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Izdelka ne udarjajte ali pazite na tla. Prenehajte ga uporabljati, če je poškodovan ali izpostavljen padcu ali drugim mehanskim poškodbam.
- Napravo lahko uporabljate samo pri temperaturah med -10oC in 40oC. Izdelka ne izpostavljajte škodljivim atmosferskim razmeram.
- Napravo hranite na hladnem in suhem mestu.
- Izdelka ne postavljajte na zračne blazine ali na območja znotraj dosega napihnjenih zračnih blazin. V nasprotnem primeru, če se zračna blazina sproži, je lahko naprava izpostavljena močnim zunanjim silam in povzroči poškodbe ljudi v avtu.
- Pred uporabo naprave se prepričajte, da omrežna napetost ustreza zahtevani delovni napetosti naprave.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidevanju.

NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA

- Naprave ne popravljajte sami.
- Morebitna popravila lahko izvaja samo servis ali usposobljeni strokovnjak.
- Pred čiščenjem naprave odstranite oddajnik iz vtičnice.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju.
- Poškodovan vtič ali napajalni kabel naj nemudoma popravi usposobljen strokovnjak ali servisni center, da se izognete kakršni koli nevarnosti.
- V napravo ne vstavljajte nobenih igel ali ostrih predmetov.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz.



ODLAGANJE RABI ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME

Zaradi varstva okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med običajne komunalne odpadke med gospodinjske odpadke, temveč jih je treba odvreči na ustrezen način. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj, RoHS.



Opozorilo na električni udar! Življenjsko nevarno!

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa toadhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS AR AN GLÉAS

Is gléas praiticiúil gluaisteán é an tarchuradóir Bluetooth FM a ligeann duit ceol a sheinm gan sreang agus glaonna gan lámha a dhéanamh. Ceadáíonn an charger USB ionsuite do mhuirearú tapa ar fhóin chliste agus gléasanna eile. A bhuí le tacaíocht do chártaí microSD, thiomáineann USB agus Bluetooth, bíonn sé thar a bheith áisiúil agus ilúsáideach ceol a sheinm.

Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniú CE, ní fhéadfar an táirge a atógáil nó a mhodhnú ar bhealach ar bith. Má úsáideann tú an táirge chun críocha seachas na cinn a thuairiscítear roimhe seo, féadfar damáiste a dhéanamh don táirge. Ina theannta sin, féadfaidh úsáid mhíchuí a bheith ina chúis le guaiseacha mar chiorcaid ghearr, tine, turraing leictreach, etc.

RABHADH

- Contúirt úsáide míchuí!
- D'fhéadfadh rioscaí éagsúla a bheith i gceist le húsáid na feiste chun críocha seachas an chríoch atá beartaithe di agus/nó úsáid na feiste ar aon bhealach eile.
- Ní mór an fheiste a úsáid ach amháin chun na críche atá beartaithe di.
- Ní mór na nósanna imeachta a thuairiscítear sa lámhleabhar treoracha seo a leanúint.

CUR SÍOS AR AN GLÉAS:

1. Brúigh gairid sos/seinm, coinnigh an cnaipe chun an cúntóir gutha a chur ar siúl, brúigh gearr chun an glao a fhreagairt/hang suas, brúigh fada chun an glao a dhiúltú
2. Amhrán roimhe seo, a shealbhú a athrú ar an minicíocht glaoch
3. An chéad amhrán eile, coinnigh ort chun an minicíocht nasc a athrú
4. Sliotán cárta cuimhne
5. Taispeáin le minicíocht socraithe
6. Scoránaigh cliceáil gairid ar an backlight LED, brúigh fada chun modhanna oibriúcháin an fheiste a athrú
7. Micreafón
8. Ionchur AUX
9. backlight faoi stiúir
10. backlight faoi stiúir
11. Socrú
12. Cábla charger
13. USB 5V 2.4A
14. USB Port Muirearú QC 3.0 Aschur 5V3A



TREORACHA CHUN ÚSÁID

Suiteáil agus tosaithe

- Cuir an tarchuradóir isteach sa soicéad níos éadroime toitíní (12V–24V).
- Casfaidh an gléas go huathoibríoch - beidh an taispeáint LED le minicíocht FM le feiceáil.

Péireáil FM le raidió

- Socraigh minicíocht FM saor in aisce (m.sh. 88.5 MHz) leis na cnaipí FM- / FM+ (brúigh fada ar na cnaipí "<<" nó ">>").
- Socraigh do raidió carr ar an minicíocht chéanna.
- Déanta – tarchuirfear fuaime tríd an raidió.

Péireáil Bluetooth

- Cas ar Bluetooth ar do ghuthán agus ceangail le hainm an ghléis (m.sh. "BT-CAR").
- Nuair a bheidh tú péireáilte go rathúil, cloisfidh tú fuaime deimhnithe.
- Is féidir leat ceol a sheinm anois, glaonna a fhreagairt, agus an cúntóir gutha a úsáid.

Athsheinm ceoil:

- Íosluchtaigh ó do ghuthán via Bluetooth.
- Ó chárta pendrive nó TF – athsheinm uathoibríoch nuair a nasctar é.
- Ó AUX (líne isteach) - ceangail cábla jack 3.5mm leis an bhfón (má thacaítear leis)

SONRAÍ TEICNIÚLA

Soláthar cumhachta: DC 12V-24V

Raon minicíochta FM: - 87.5 - 108.0 MHz

Kit lámha-saor in aisce

charger USB ionsuite

Leagan Bluetooth: 5.0

Freagra minicíochta: 20HZ - 15KHZ

Muirearú: USB QC 3.0

Raon: 2m

Tacaíonn meáin stórála USB, cártaí microSD, tacaíonn an fhoráil

Naisc thacaithe: cárta TF, Bluetooth, USB

ceol MP3 / WMA / WAV / FLAC

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d'aois agus níos sine agus daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go ndéantar maoirsiú orthu nó go dtugtar treoir dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a eascraíonn as.
- Ná thumadh an gléas in uisce riamh.
- Ná cuir tús le hinneall an ghluaisteáin nuair a bhíonn an gléas suite sa soicéad níos éadroime toitíní, d'fhéadfadh sé an fiús a shéideadh
- Ná fág an tarchuradóir ceangailte sa charr le linn aimsir te.
- Agus an gléas á úsáid agat, le do thoil cloí leis na dlíthe áitiúla is infheidhme agus na rialacháin tráchta.
- Ná húsáid an fheiste agus tú ag tiomáint chun seachrán agus timpiste tobann a sheachaint.
- Ná húsáid an tarchuradóir ar bhealach a d'fhéadfadh aird a tharraingt ar an tiománaí.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Níl an táirge beartaithe le húsáid ag leanaí.
- Ní ceadmhach do pháistí súgradh leis an bhfearas.
- Ní dhéanfaidh leanaí glanadh agus cothabháil úsáideora gan mhaoirseacht.
- Ní bréagáin iad an táirge féin agus a chuid gabhálaí, le do thoil coinnigh amach as teacht leanaí iad chun contúirt a sheachaint.
- Déan cinnte nach bhfágtagar ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhaite, gal agus tuaslagóirí.
- Ná nocht an táirge do strus meicniúil.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a chosaint ó athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada ama faoi choinníollacha neamhfhabhracha nó - má tá sé ró-ualach le linn iompair.
- Tá sé toirmiscithe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid. Má dhéantar damáiste don chábla, tá sé toirmiscithe deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Ná díchoimeáil an gléas tú féin.
- Ná buail nó scaoil an táirge seo. Ná húsáid é má dhéantar damáiste dó nó má thiteann sé nó má dhéantar damáiste meicniúil eile dó.
- Ní féidir an gléas a úsáid ach amháin ag teochtaí idir -10oC agus 40oC. Ná nocht an táirge do dhálaí atmaisféaracha díobhálacha
- Déan an gléas a stóráil in áit fhionnuar agus tirim.
- Ná cuir an táirge ar mhálaí aeir nó in áiteanna laistigh de raon na málaí aeir teannta. Seachas sin, má dhéantar an mála aeir a imscaradh, féadfaidh an gléas a bheith faoi réir fórsaí láidre seachtracha agus gortú a dhéanamh ar na daoine sa charr.
- Sula n-úsáideann tú an gléas, déan cinnte go bhfuil voltas an phríomhlíonra ag teacht le voltas oibriúcháin riachtanach na feiste.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar a bhí beartaithe.

GUAIS TUAIRISCEÁN LEICTREACH

- Ná déan aon deisiúcháin ar an bhfeiste tú féin.
- Ní féidir aon deisiúcháin a dhéanamh ach amháin le seirbhís nó le speisialtóirí cáilithe.
- Sula ndéantar an gléas a ghlanadh, bain an tarchuradóir as an soicéad.
- Ná húsáid an gléas i dtimpeallachtaí tais nó fliuch.
- Bíodh breiseán damáiste nó cábla cumhachta deisithe láithreach ag speisialtóir cáilithe nó ionad seirbhíse chun aon chontúirt a sheachaint.
- Ná cuir isteach aon snáthaidí nó rudaí géara isteach sa gléas.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscairthe dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.



DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREONACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDEACHA

Ar chúiseanna cosanta comhshaoil, ní gá táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt le gnáth-dhramhaíl chathrach i dramhaíl tí, ach ní mór iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis, RoHS.



Rabhadh turraing leictreach! bagrach don bheatha!

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

It-trasmettitur FM Bluetooth huwa apparat Prattiku tal-karozza li jippermettilek idoqq il-mużika mingħajr fili u tagħmel sejhiet mingħajr idejn. Il-ċarġer USB integrat jippermetti iċċarġjar malajr ta' smartphones u tagħmir ieħor. Grazzi għall-appoġġ għall-karti microSD, USB drives u Bluetooth, id-daqq tal-mużika jsir estremament konvenjenti u versatili.

Għal raġunijiet ta' 'sikurezza u ċertifikazzjoni CE, il-prodott jista' ma jergax jinbena jew jiġi modifikat bl-ebda mod. Jekk tuża l-prodott għal skopijiet oħra għajr dawk deskritti qabel, il-prodott jista' jkun bil-ħsara. Barra minn hekk, użu mhux xieraq jista' jikkawża perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

TWISSIJA

- Periklu ta' użu mhux xieraq!
- L-użu tal-apparat għal skopijiet oħra għajr l-iskop maħsub tiegħu u/jew l-użu tal-apparat b'xi mod ieħor jista' jinvolvi diversi riskji.
- L-apparat għandu jintuża biss għall-iskop maħsub tiegħu.
- Il-proċeduri deskritti f'dan il-manwal ta' struzzjonijiet għandhom jiġu segwiti.

DESKRIZZJONI TA' TAGĦMIR:

1. Aghfas qasir pause/play, żomm il-buttuna biex tixgħel l-assistent tal-vuċi, aghfas qasir biex twieġeb/hang up is-sejha, aghfas fit-tul biex tirrifjuta s-sejha
2. Kanzunetta preċedenti, żomm biex tibdel il-frekwenza tas-sejha
3. Kanzunetta li jmiss, żomm biex tibdel il-frekwenza tal-konnessjoni
4. Slot tal-karta tal-memorja
5. Wiri bi frekwenza stabbilita
6. Ikklikkja qasira taqleb il-backlight LED, aghfas fit-tul biex tbiddel il-modi operattivi tal-apparat
7. Mikrofonu
8. Input AUX
9. LED backlight
10. LED backlight
11. Iffissar
12. Kejbil tal-ċarġer
13. USB iċċarġjar port 5V 2.4A
14. USB Charging Port QC 3.0 Output 5V3A



ISTRUZZJONIJIET GHALL-UŻU

Installazzjoni u start-up

- Dahhal it-trasmettitur fis-sokit tal-lajter tas-sigaretti (12V–24V).
- L-apparat jinxteghel awtomatikament - il-wiri LED bil-frekwenza FM se jidher.

Tqabbil FM mar-radju

- Issettja frekwenza FM hielsa (eż. 88.5 MHz) bil-buttuni FM- / FM+ (għafas fit-tul tal-buttuni "<<" jew ">>").
- Issettja r-radju tal-karozza tiegħek fuq l-istess frekwenza.
- Magħmul – it-trasmissjoni tal-hoss se ssir permezz tar-radju.

Tqabbil Bluetooth

- Ixgħel il-Bluetooth fuq it-telefon tiegħek u qabbad mal-isem tal-apparat (eż. "BT-CAR").
- Ladarba tqabbad b'suċċess, tisma 'hoss ta' konferma.
- Issa tista' idoqq il-mużika, twieġeb sejhiet, u tuża l-assistent tal-vuċi.

Daqq tal-mużika:

- Mit-telefon tiegħek - permezz tal-Bluetooth.
- Minn pendrive jew karta TF - daqq awtomatiku mal-konnessjoni.
- Minn AUX (line-in) – qabbad kejbil jack 3.5mm mat-telefon (jekk appoġġjat)

DEJTA TEKNIKA

Provista ta 'enerġija: DC 12V-24V

Firxa tal-frekwenza FM: - 87.5 - 108.0 MHz

Kit idejn hielsa

Ĉarġer tal-USB inkorporat

Verżjoni Bluetooth: 5.0

Rispons tal-frekwenza: 20HZ - 15KHZ

Iċċarġjar: USB QC 3.0

Medda: 2m

Jappoġġja midja tal-ħażna USB, karti microSD, jappoġġja l-format

Konnessjonijiet appoġġjati: karta TF, Bluetooth, USB

mużika MP3 / WMA / WAV / FLAC

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal ta' 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mghallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirriżultaw.
- Qatt tgħaddas l-apparat fl-ilma.
- Tibdax il-magna tal-karozza meta l-apparat ikun immuntat fis-sokit tal-lajter tas-sigaretti, jista' jirriżulta li jonfoħ il-fjus
- Thallix it-trasmettitur imqabbad fil-karozza waqt temp shun.
- Meta tuża l-apparat, jekk jogħġbok ikkonforma mal-liġijiet lokali applikabbli u r-regolamenti tat-traffiku.
- Tużax l-apparat waqt is-sewqan biex tevita distrazzjoni u inċident f'daqqa.
- Tużax it-trasmettitur b'mod li jista' jtellifx lis-sewwieq.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew detergent ħafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Il-prodott mhux mahsub għall-użu mit-tfal.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bl-apparat.
- It-tindif u l-manutenzjoni tal-utent m'għandhomx isiru minn tfal mingħajr sorveljanza.
- Il-prodott innifsu u l-aċċessorji tiegħu mhumiex ġugarelli, jekk jogħġbok zommhom 'il bogħod mit-tfal biex tevita l-periklu.
- Kun żgħur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet f'ammabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal stress mekkaniku.
- Jekk it-thaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra l-użu mill-ġdid. It-thaddim sikur m'għadux possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jaħdimx sew, - ikun inħażen għal perjodu estenzjoni ta' żmien taħt kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun ġie mghobbi eċċessivament waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara. Jekk il-kejbil ikun bil-ħsara, huwa pprojbit li twettaq it-tiswijiet lilek innifsek.
- Żarmax l-apparat lilek innifsek.
- Tolqotx jew twaqqax dan il-prodott. Tieqaf tużaha jekk tkun bil-ħsara jew sugġetta għal waqgħa jew ħsara mekkanika ohra.
- L-apparat jista' jintuża biss f'temperaturi bejn -10oC u 40oC. Tesponix il-prodott għal kundizzjonijiet atmosferiċi ta' ħsara
- Aħżen l-apparat f'post frisk u niexef.
- Tpoġġix il-prodott fuq air bags jew f'żoni fil-medda ta' air bags minfuħa. Inkella, jekk l-airbag jiġi skjerat, l-apparat jista' jkun soġġett għal forzi esterni qawwija u jikkawża korrimient lin-nies fil-karozza.
- Qabel ma tuża l-apparat, kun żgħur li l-vultaġġ tal-mejn jaqbel mal-vultaġġ operattiv mehtieg tal-apparat.
- Dejjem uża l-prodott kif mahsub.

PERIKLU TA' XOKK ELETTRIKA

- Tagħmel ebda tiswijiet fuq l-apparat lilek innifsek.
- Kwalunkwe tiswija tista' ssir biss mis-servizz jew minn speċjalisti kwalifikati.
- Qabel ma tnaddaf l-apparat, nehhi t-trasmettitur mis-sokit.
- Tużax l-apparat f'ambjenti niedja jew imxarra.
- Ikseb imsewwija ta' plagg jew kejbil tad-dawl bil-ħsara immedjatament minn speċjalista kwalifikat jew ċentru ta' servizz sabiex tevita kwalunkwe periklu.
- Daħħalx labar jew oġġetti li jaqtgħu fl-apparat.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municipli jew tal-belt.



RIMI TA' TAGĦMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT

Għal raġunijiet ta' protezzjoni ambjentali, prodotti elettriki u elettronici użati m'għandhomx jintremew ma' skart municipli normali fl-iskart domestiku, iżda għandhom jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-gbir u l-hinijiet tal-ftuh tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih, RoHS.



Twissija ta' 'xokk elettriku! Fil-periklu tal-hajja!

Ahna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Bluetooth FM odašiljač praktičan je uređaj za automobil koji vam omogućuje bežičnu reprodukciju glazbe i telefoniranje bez upotrebe ruku. Ugrađeni USB punjač omogućuje brzo punjenje pametnih telefona i drugih uređaja. Zahvaljujući podršci za microSD kartice, USB pogone i Bluetooth, reprodukcija glazbe postaje izuzetno praktična i svestrana.

Iz sigurnosnih razloga i razloga CE certifikacije, proizvod se ne smije prepravljati ili modificirati na bilo koji način. Ako koristite proizvod u svrhe koje nisu prethodno opisane, proizvod se može oštetiti. Osim toga, nepravilna uporaba može uzrokovati opasnosti kao što su kratki spojevi, požar, strujni udar itd.

UPOZORENJE

- Opasnost od nestručne uporabe!
- Korištenje uređaja u svrhe koje nisu predviđene i/ili korištenje uređaja na bilo koji drugi način može uključivati različite rizike.
- Uređaj se smije koristiti samo u svrhu za koju je namijenjen.
- Moraju se slijediti postupci opisani u ovom priručniku s uputama.

OPIS UREĐAJA:

1. Kratko pritisnite pauza/reproduciraj, držite tipku za uključivanje glasovnog asistenta, kratko pritisnite da odgovorite/prekinete poziv, dugo pritisnite da odbijete poziv
2. Prethodna pjesma, držite za promjenu frekvencije poziva
3. Sljedeća pjesma, držite za promjenu frekvencije veze
4. Utor za memorijsku karticu
5. Prikaz s postavljenom frekvencijom
6. Kratkim klikom uključujete LED pozadinsko osvjetljenje, dugim pritiskom mijenjate načine rada uređaja
7. Mikrofon
8. AUX ulaz
9. LED pozadinsko osvjetljenje
10. LED pozadinsko osvjetljenje
11. Učvršćivanje
12. Kabel punjača
13. USB priključak za punjenje 5V 2.4A
14. USB priključak za punjenje QC 3.0 izlaz 5V3A



UPUTE ZA UPORABU

Instalacija i puštanje u rad

- Umetnite transmitter u utičnicu upaljača za cigarete (12V–24V).
- Uređaj će se automatski uključiti – pojaviti će se LED zaslon s FM frekvencijom.

FM uparivanje s radiom

- Postavite slobodnu FM frekvenciju (npr. 88,5 MHz) tipkama FM- / FM+ (dugi pritisak na tipke "<<" ili ">>").
- Postavite auto radio na istu frekvenciju.
- Gotovo – prijenos zvuka odvijat će se putem radija.

Bluetooth uparivanje

- Uključite Bluetooth na svom telefonu i povežite se s nazivom uređaja (npr. "BT-CAR").
- Nakon uspješnog uparivanja, čut ćete zvuk potvrde.
- Sada možete puštati glazbu, odgovarati na pozive i koristiti glasovnog asistenta.

Reprodukcija glazbe:

- S vašeg telefona – putem Bluetootha.
- S pogona ili TF kartice – automatska reprodukcija nakon povezivanja.
- Iz AUX-a (linijski ulaz) – spojite 3,5 mm jack kabel na telefon (ako je podržano)

TEHNIČKI PODACI

Napajanje: DC 12V-24V

FM frekvencijski raspon: - 87,5 - 108,0 MHz

Handsfree set

Ugrađeni USB punjač

Bluetooth verzija: 5.0

Frekvencijski odziv: 20HZ - 15KHZ

Punjenje: USB QC 3.0

Domet: 2m

Podržava USB medije za pohranu, microSD kartice, podržava format

Podržane veze: TF kartica, Bluetooth, USB

glazba MP3 / WMA / WAV / FLAC

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnoj uporabi proizvoda i razumiju rizike koji iz toga proizlaze.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Ne palite motor automobila dok je uređaj montiran u utičnicu upaljača za cigarete, to može rezultirati pregorjevanjem osigurača
- Ne ostavljajte odašiljač priključen u automobilu tijekom vrućeg vremena.
- Prilikom korištenja uređaja pridržavajte se važećih lokalnih zakona i prometnih propisa.
- Ne koristite uređaj tijekom vožnje kako biste izbjegli ometanje i iznenadnu nesreću.
- Nemojte koristiti odašiljač na način koji može ometati vozača.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Proizvod nije namijenjen djeci.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Sam proizvod i njegovi dodaci nisu igrčke, molimo da ih držite izvan dohvata djece kako biste izbjegli opasnost.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlage, vlage, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkom opterećenju.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod od ponovne uporabe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je skladišten dulje vrijeme pod nepovoljnim uvjetima ili - je bio prekomjerno natovaren tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen. Ako je kabel oštećen, zabranjeno je samostalno obavljati popravke.
- Nemojte sami rastavljati uređaj.
- Nemojte udarati ili ispuštati ovaj proizvod. Prestanite ga koristiti ako je oštećen ili izložen padu ili drugom mehaničkom oštećenju.
- Uređaj se može koristiti samo na temperaturama između -10oC i 40oC. Ne izlažite proizvod štetnim atmosferskim uvjetima
- Čuvajte uređaj na hladnom i suhom mjestu.
- Ne stavljajte proizvod na zračne jastuke ili u područja unutar dometa napuhanih zračnih jastuka. U protivnom, ako se zračni jastuk aktivira, uređaj može biti izložen jakim vanjskim silama i uzrokovati ozljede osoba u automobilu.
- Prije uporabe uređaja provjerite odgovara li mrežni napon potrebnom radnom naponu uređaja.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni.

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- Nemojte sami popravljati uređaj.
- Sve popravke smije obavljati samo servis ili kvalificirani stručnjaci.
- Prije čišćenja uređaja, izvadite odašiljač iz utičnice.
- Nemojte koristiti uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju.
- Oštećeni utikač ili kabel za napajanje dajte odmah popraviti kvalificiranom stručnjaku ili servisnom centru kako biste izbjegli bilo kakvu opasnost.
- Nemojte umetati igle ili oštre predmete u uređaj.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured.



ZBRINJAVANJE KORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

Iz razloga zaštite okoliša, iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne smiju se odlagati s uobičajenim komunalnim otpadom u kućni otpad, već se moraju odlagati na odgovarajući način. Informacije o sabirnim mjestima i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose, RoHS.



Upozorenje na električni udar! Opasno po život!

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Bluetooth FM-передатчик — это практичное автомобильное устройство, позволяющее воспроизводить музыку по беспроводной сети и совершать звонки в режиме громкой связи. Встроенное зарядное устройство USB позволяет быстро заряжать смартфоны и другие устройства. Благодаря поддержке карт microSD, USB-накопителей и Bluetooth воспроизведение музыки становится чрезвычайно удобным и универсальным.

Из соображений безопасности и сертификации CE изделие не подлежит переделке или модификации каким-либо образом. Если вы используете продукт в целях, отличных от описанных ранее, продукт может быть поврежден. Кроме того, неправильное использование может привести к таким опасностям, как короткое замыкание, пожар, поражение электрическим током и т. д.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Опасность неправильного использования!
- Использование устройства не по назначению и/или использование устройства каким-либо иным образом может быть сопряжено с различными рисками.
- Устройство должно использоваться только по назначению.
- Необходимо соблюдать процедуры, описанные в данной инструкции.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА:

1. Короткое нажатие — пауза/воспроизведение, удержание кнопки — включение голосового помощника, короткое нажатие — ответ/завершение вызова, долгое нажатие — отклонение вызова.
2. Предыдущая песня, удерживайте, чтобы изменить частоту звонка
3. Следующая песня, удерживайте, чтобы изменить частоту соединения
4. Слот для карты памяти
5. Дисплей с заданной частотой
6. Короткое нажатие включает и выключает светодиодную подсветку, длительное нажатие меняет режимы работы устройства.
7. Микрофон
8. Вход AUX
9. Светодиодная подсветка
10. Светодиодная подсветка
11. Крепление
12. Кабель для зарядки
13. USB-порт для зарядки 5V 2.4A
14. USB-порт для зарядки QC 3.0, выход 5 В 3 А



ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Установка и запуск

- Вставьте передатчик в гнездо прикуривателя (12–24 В).
- Устройство автоматически включится — на светодиодном дисплее появится FM-частота.

Сопряжение FM с радио

- Установите свободную частоту FM (например, 88,5 МГц) с помощью кнопок FM- / FM+ (длительное нажатие кнопок «<<» или «>>»).
- Настройте автомобильное радио на ту же частоту.
- Готово – передача звука будет осуществляться по радио.

Bluetooth-соединение

- Включите Bluetooth на телефоне и подключитесь к названию устройства (например, «BT-CAR»).
- После успешного сопряжения вы услышите подтверждающий звуковой сигнал.
- Теперь вы можете слушать музыку, отвечать на звонки и использовать голосового помощника.

Воспроизведение музыки:

- С телефона – через Bluetooth.
- С флешки или карты памяти TF – автоматическое воспроизведение при подключении.
- От AUX (линейного входа) – подключите кабель с разъемом 3,5 мм к телефону (если поддерживается)

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Питание: постоянный ток 12В-24В

Диапазон частот FM: - 87,5 - 108,0 МГц

Комплект громкой связи

Встроенное USB-зарядное устройство

Версия Bluetooth: 5.0

Частотная характеристика: 20Гц - 15КГц

Зарядка: USB QC 3.0

Дальность: 2 м

Поддерживает USB-носители, карты microSD, поддерживает формат

Поддерживаемые соединения: TF-карта, Bluetooth, USB

музыка MP3 / WMA / WAV / FLAC

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию изделия и понимают возникающие при этом риски.
- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Не запускайте двигатель автомобиля, если устройство установлено в гнезде прикуривателя, это может привести к перегоранию предохранителя.
- Не оставляйте передатчик подключенным в автомобиле в жаркую погоду.
- При использовании устройства соблюдайте действующие местные законы и правила дорожного движения.
- Не пользуйтесь устройством во время вождения, чтобы избежать отвлечения внимания и возникновения аварийной ситуации.
- Не используйте передатчик таким образом, чтобы это могло отвлечь водителя.
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Изделие не предназначено для использования детьми.
- Детям не разрешается играть с прибором.
- Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Изделие и его аксессуары не являются игрушками. Пожалуйста, храните их в недоступном для детей месте во избежание опасности.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, высокой влажности, сырости, легковоспламеняющихся газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим воздействиям.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от повторного использования. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - было повреждено, - не функционирует должным образом, - хранилось в течение длительного периода времени в неблагоприятных условиях или - было чрезмерно перегружено во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. Если кабель поврежден, запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Не ударяйте и не роняйте это изделие. Прекратите использование устройства, если оно повреждено, упало или подверглось другому механическому повреждению.

- Устройство можно использовать только при температуре от -10оС до 40оС. Не подвергайте изделие воздействию вредных атмосферных условий.
- Храните устройство в прохладном и сухом месте.
- Не размещайте изделие на воздушных подушках или в местах, находящихся в зоне действия надутых воздушных подушек. В противном случае при срабатывании подушки безопасности устройство может подвергнуться воздействию значительных внешних сил и привести к травмам находящихся в автомобиле людей.
- Перед использованием устройства убедитесь, что напряжение сети соответствует требуемому рабочему напряжению устройства.
- Всегда используйте изделие по назначению.

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

- Не выполняйте ремонт устройства самостоятельно.
- Любой ремонт может выполняться только сервисной службой или квалифицированными специалистами.
- Перед чисткой устройства выньте передатчик из розетки.
- Не используйте устройство во влажной или мокрой среде.
- Во избежание опасности немедленно обратитесь к квалифицированному специалисту или в сервисный центр для ремонта поврежденной вилки или кабеля питания.
- Не вставляйте в устройство иглы или острые предметы.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

В целях защиты окружающей среды отработанные электрические и электронные изделия нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, их необходимо утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах сбора и времени их работы можно получить в соответствующем офисе.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, RoHS, которые к нему применяются.



Предупреждение о поражении электрическим током! Опасно для жизни!

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.